



Domek ogrodowy | Wooden house
 | Изповой домик | Domek | Das Gartenhaus | Casetta da giardino
 | Vrtna hiša | Houten speelhuis | Koka māja | Puust maja | Medinis namelis | Domeček



GRZEŚ

ze ślizgiem* | with slide* | со снаўдом* | s klouzačkou* | mit dem Rutsch* | con scivolo* | s toboganom*
 | met glijbaan* | liumāgā* | ar slidkalniņu* | su skaidriū* | s kĺzačkou*

16/01/2023



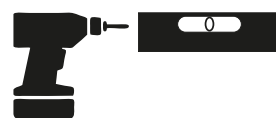
- PL OSTRZEŻENIE!** Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko upadku i zranienia użytkownika.
EN WARNING! It is not allowed for children under 3 years old. Risk of fall and injury of the user.
РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не подходит для детей моложе 3 лет. Риск падения и травмирования пользователя.
CZ POZOR! Není vhodné pro děti do 3 let. Riziko zranění a nehody uživatele.
DE ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren. Es besteht das Risiko des Fallens und Verletzungen des Benutzers.
IT ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Il rischio di caduta e lesioni.
SL OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost padca in poškodovanja uporabnika
NL WAARSCHUWING! Niettoegestaan voor kinderen onder de 3 jaar. In verband met gevaar voor vallen en verwonden van de kinderen.
EE TÄHELEPANU! Sobiliik lastele alates kolmandast eluaastast. Kukkumise ja ennast vigastamise oht!
LV UZMANĪBU! Bērniem, kas vecāki par 3 gadiem. Kritiena un lietotāja savainošanās risks.
LT DĖMESIO! Neleidžiama vaikams iki 3 metų amžiaus. Vartotojų kritimo ir sužalojimo pavojus.
HU FIGYELMEZTETÉS: 3 évnel fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Leesés és a felhasználó sérülésének veszélye
SK POZOR! Nie je vhodné pre deti do 3 rokov. Riziko zranenia a nehody uživateľa.



- PL OSTRZEŻENIA:** Wyłącznie do użytku domowego!
 Wyłącznie do użytku zewnętrznego!
EN WARNING: Only for domestic use! Non-commercial
 Non commercial purposes! Outside use only!
РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Для бытового применения!
 Не для коммерческого использования!
 Использовать на улице.
CZ POZOR: Pouze k domácímu použití! Pro venkovní použití!
DE WARNUNGEN: Nur für den Hausgebrauch!
 Für den Außeneinsatz!
IT AVVERTENZE: Esclusivamente per uso domestico!
 Per uso esterno!
SL OPOZORILO: Samo za zasebno uporabo doma!
 Za uporabo na prostem.
NL WAARSCHUWING: Alleen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik! Alleen buiten te gebruiken!
EE TÄHELEPANU! Ainult isiklikuks, mitteärilikeks kasutuseks!
 Kasutamiseks üksnes välist-ingimustes!
LV UZMANĪBU! Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājāsaiemniecībā, to drīkst izmantot tikai ārtelpās.
LT DĖMESIO! Tik privatiems asmenims, nekomerciniams tikslams! Tik išoriniam naudojimui!
HU FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag otthoni használatra!
 Csak kültéri használatra.
SK POZOR: Iba na domáce použitie! Pre vonkajšie použitie!



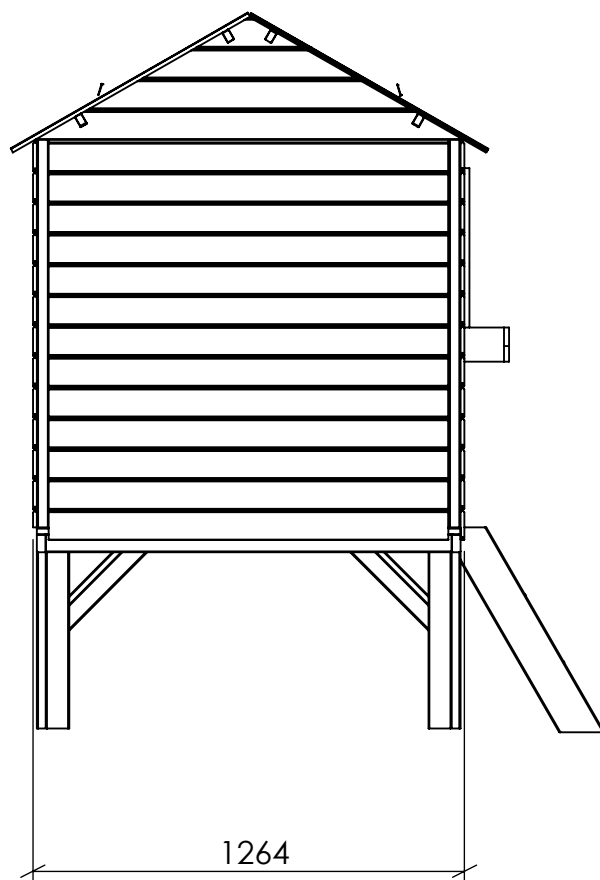
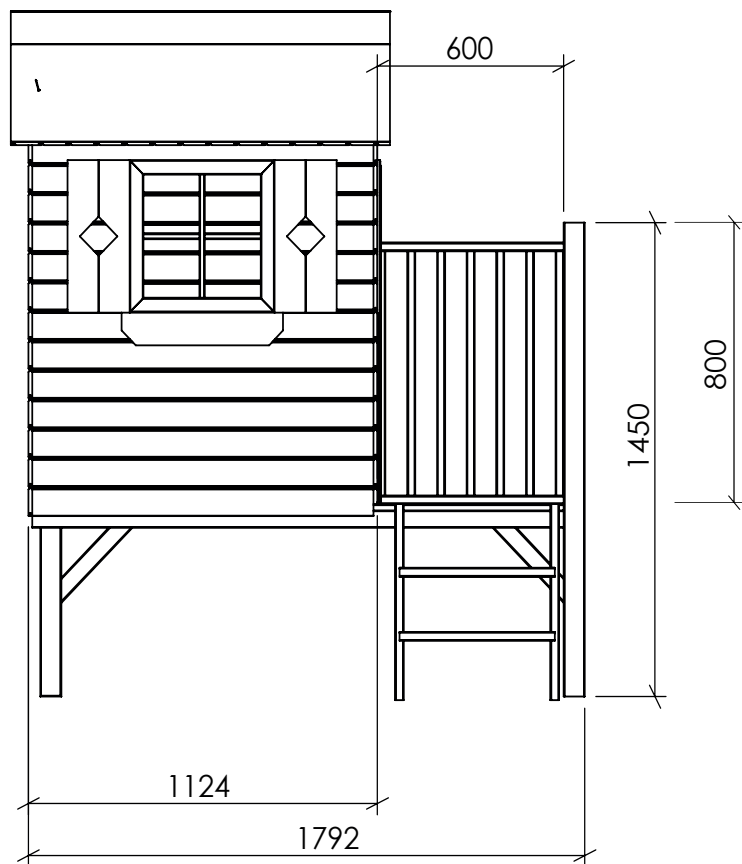
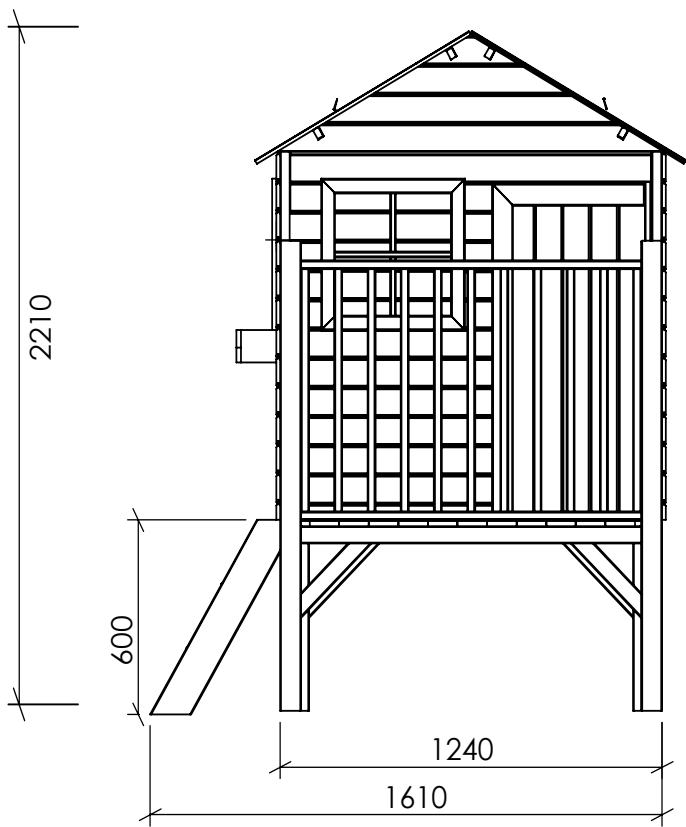
* opcja / option

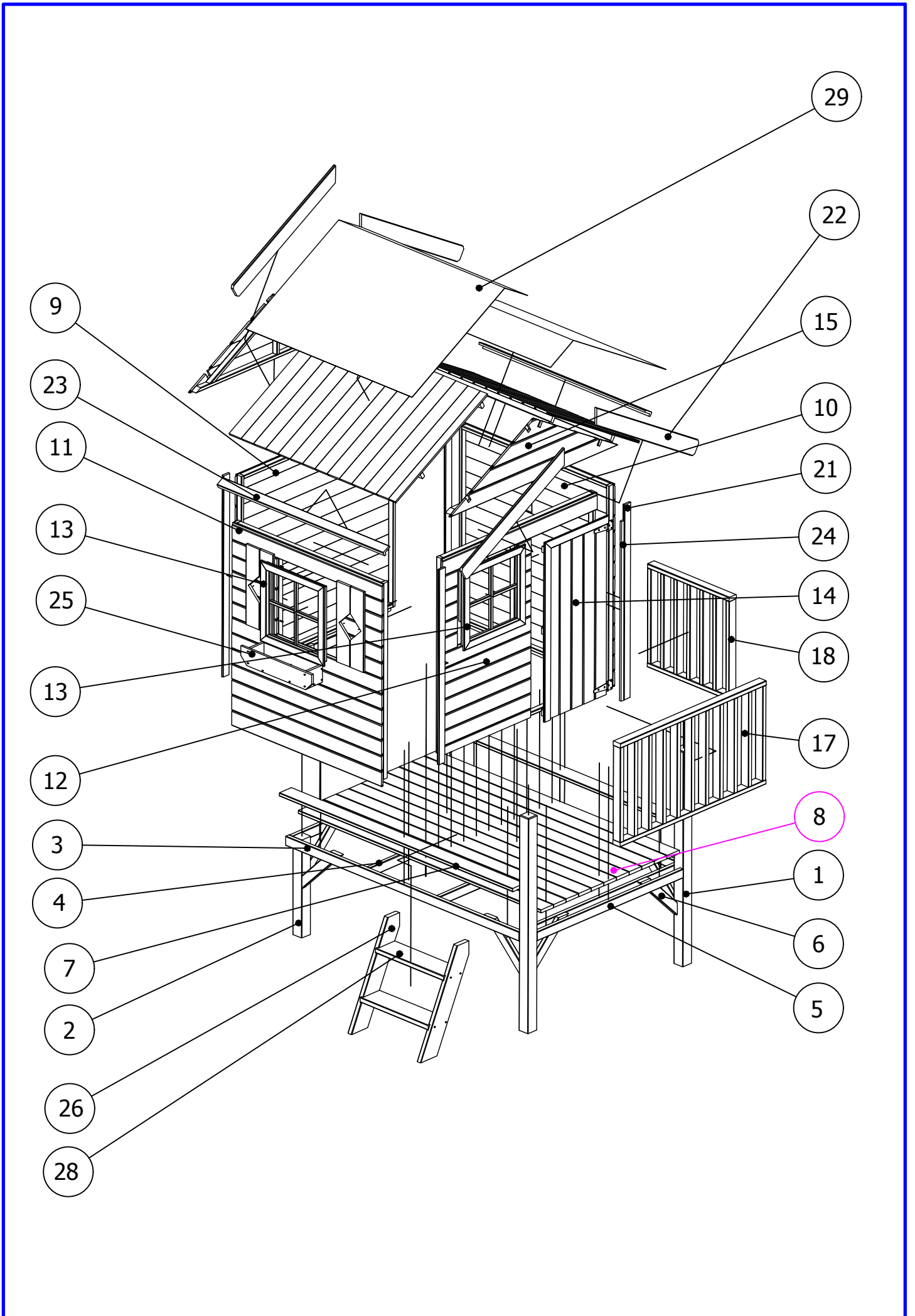


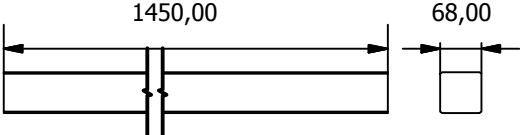
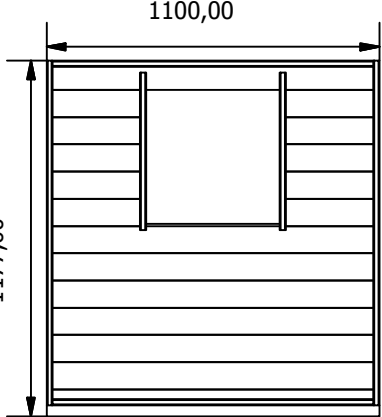
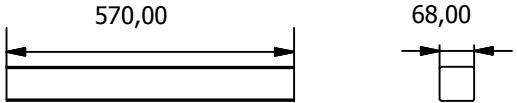
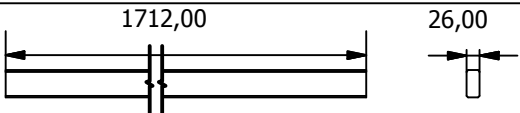
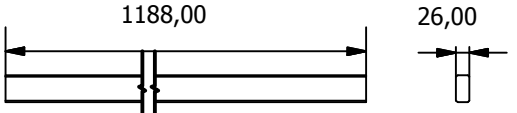
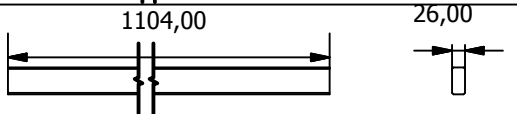
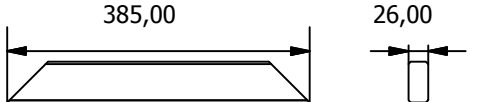
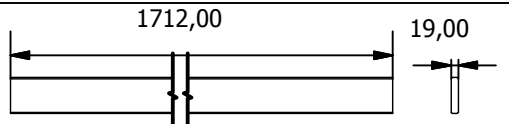
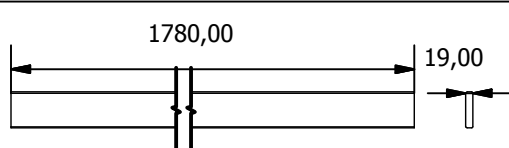
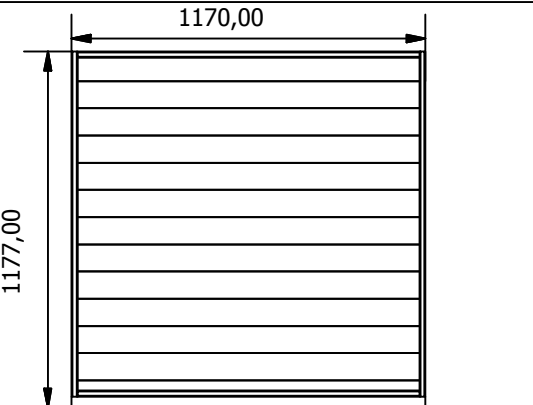
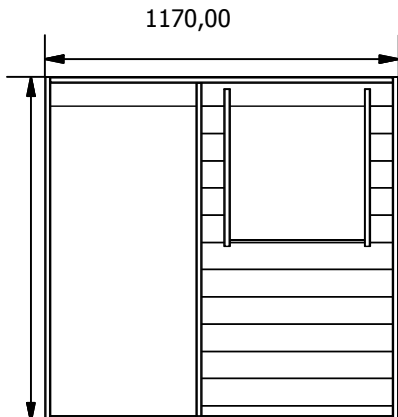
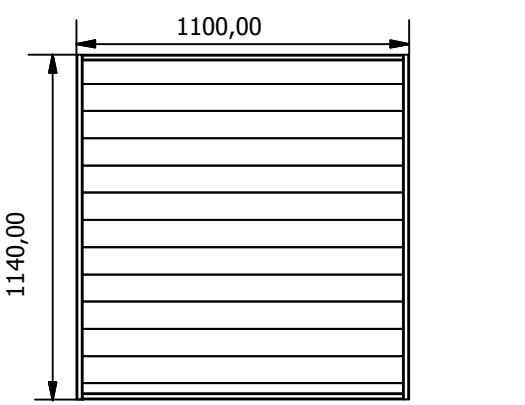
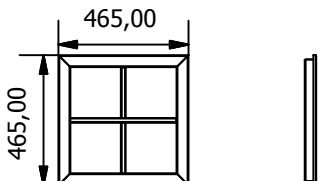
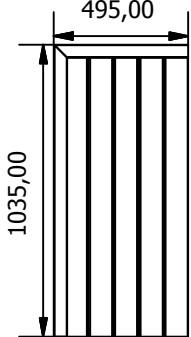
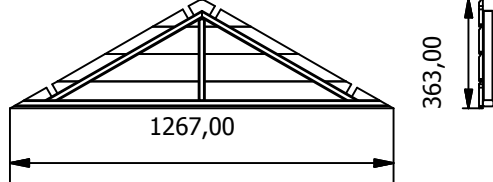
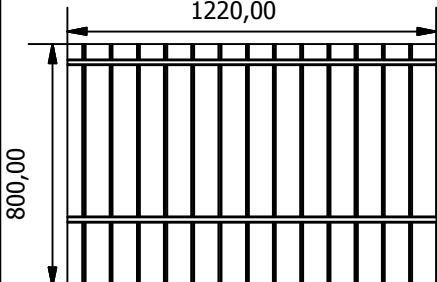
4iQ Group sp. zo.o.
 ul. Mierostawskiego 6, 14-200 Iława,
 Poland +48 89 674 92 57,
 kontakt@4iQ.com.pl
 www.4iQ.com.pl

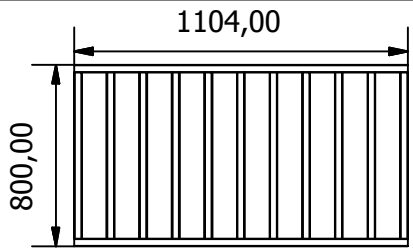
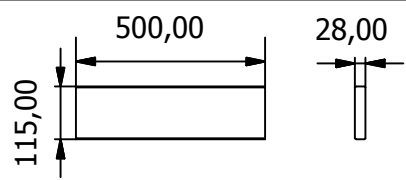
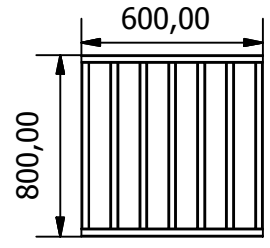
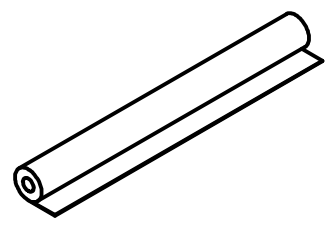
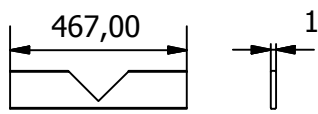
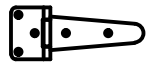
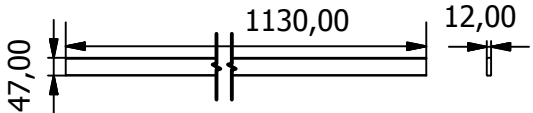
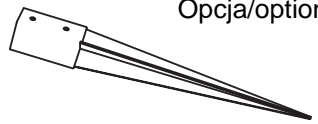
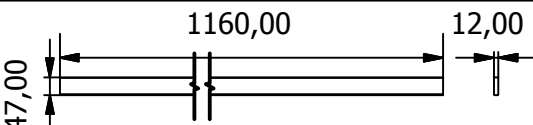
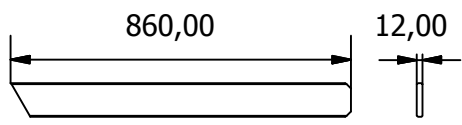

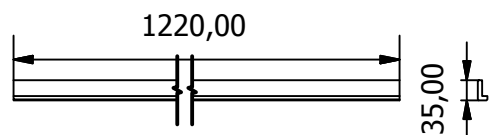

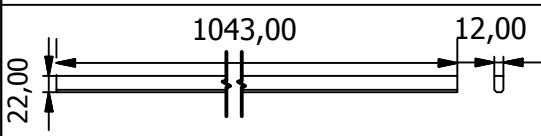

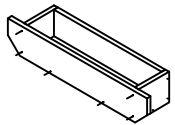

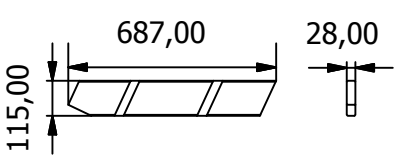

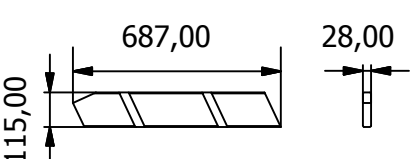




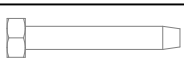
Z004058

7 904506 702640





Nr	Element montażowy	Ilość	Nr	Element montażowy	Ilość
1		2	11		1
2		2			
3		2			
4		4			
5		1			
6		8			
7		2			
8		11			
9		1	12		1
10		1			
			13		2
			14		1
			15		2
			16		2

Nr	Element montażowy	Ilość	Nr	Element montażowy	Ilość
17		1	28		2
18		1	29		2
19		4	30		2
20		2	31		4
21		2			
22		4	A	 Wkręt 5,0x100	4
23		2	B	 Wkręt 4,0x70	36
24		1	C	 Wkręt 3,5x50	124
25		1	D	 Wkręt 3,4x40	8
26		1	E	 Wkręt 3,0x30	12
27		1	F	 Wkręt 3,0x20	47
			G	 Wkręt 3,0x25	26
			H	 Wkręt 5,0x30	2
			I	 Gwóźdź papowy	60
			J*	 Wkręt do drewna z łbem sześciokątnym 6x40	8

*opcja/option

Przed rozpoczęciem montażu domu zalecamy uważne zapoznanie się z Instrukcjami montażu i sposobem postępowania przedstawionym w tej broszurze. Zachowaj instrukcję w celu wykorzystania w przyszłości.

UWAGA! Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku własnego, domowego i zewnętrznego. Nie jest przeznaczony do użytku publicznego. Dla dzieci w wieku od 3 roku życia do lat 14. Nie jest odpowiedni dla użytkowników poniżej 3 roku życia, z powodu zagrożenia upadkiem. Ostrzeżenie! Maksymalna dopuszczalna waga jednego użytkownika 50 kg. Maksymalne obciążenie domu 150 kg (maks. 3 użytkowników).

SPRAWDZENIE ZAWARTOŚCI OPAKOWANIA

Nawet jeśli nie przewidziano państwa natychmiastowego montażu domu, zalecane jest w momencie otrzymania towaru dokładne sprawdzenie zawartości palety pod kątem kompletności i prawidłowości pojedynczych elementów konstrukcji na podstawie załączonego wykazu części. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości, proszę skontaktować się ze sprzedawcą. W przypadku gdy stwierdzenie państwa brak poszczególnych elementów lub ich zlamanie (zwłaszcza elementów słupów do budowy domu), nie rozpoczynajcie montażu domu - zbyt długa przerwa w montażu może spowodować zdeformowanie się niektórych elementów, a to nie jest objęte gwarancją.

Należy zastosować się do tego, by drewniane elementy konstrukcji domu były ułożone na płasko, w miejscu suchym, osłoniętym przed słońcem i zapewnić wentylację pomiędzy poszczególnymi częściami, aby uchronić je przed deformacją i pleśnią.

WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

Domek powinien być ustawiony na stabilnym podłożu. Należy zachować bezpieczny, 2 m odstępek od innych przeszkód takich jak: barierki, garaż, budynki, gałęzie drzew, sznurki na pranie, kable telefoniczne. Produkt nie może być ustawiony na podłożu twardego typu: beton, asfalt i temu podobne.

PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA

Jeśli wyznaczysz już państwa miejsce ustawienia domu, należy przygotować podłoże, na którym zostanie postawiony poprzez usunięcie z niego elementów zagrażających typu: korzenie roślin, gruz i kamienie, inne. Następnie należy ukształtować podłoże, eliminując wszystkie nierówności. Należy uniknąć podsypywania podłoża ziemią lub piaskiem, to może wpłynąć na stabilność domu.

Aby umożliwić swobodną wentylację i zapobiegać przestaniom, należy wyznaczyć odpowiednie przestrzenie pod domkiem. Zalecamy ustawienie domu na betonowych kostkach lub płytach, które będą umieszczone w punktach podparcia domu. Dodatkowo zalecamy ułożenie agrowłókniny pod całą powierzchnią domu, co zapobiegnie wzrostowi roślin.

MONTAŻ

Przewidywany czas montażu to jeden dzień, do montażu potrzebne są 2 osoby dorosłe (tj. wyrob nie jest przeznaczony do montażu przez dzieci). Do montażu potrzebne będą narzędzia: wiertarka, wkrętarka, młotek, miętrowka. Przed rozpoczęciem montażu, należy dokładnie zapoznać się ze spisem elementów wchodzących w skład opakowania oraz rysunkami zamieszczonymi w instrukcji. Domek należy montować etapami, w kolejno przedstawionej w instrukcji. Niektóre modele należy wzmocnić wg zamieszczonych wskazówek.

RADY I BEZPIECZEŃSTWO W MONTAŻU

Aby uniknąć problemów podczas montażu, w związku z kątem drewnianych części domu, radzimy przed wkręceniem wkrętów nawiercić otwory w drewnie. Przed zamontowaniem wkrętów należy upewnić się, że ich długość jest odpowiednia do grubości elementu, aby nie dopuścić do wystawiania ostrych krawędzi. W trakcie montażu, należy wyznaczyć naturalne, nieuniknione niedoskonałości, typowe dla produktów drewnianych, takie jak: drzazgi, nierówności oraz zaszpachlować dziury po wypadłych krawędziach.

Pomimo wielu kontroli, na niektórych drewnianych elementach mogą pojawić się drzazgi. W związku z tym prosimy o ubieranie rękawic ochronnych. Należy uniknąć montażu w dni deszczowe i wietrzne. Prosimy o uważanie stołków, podestów zamiast drabin - domek w trakcie montażu nie stanowi wystarczającej stabilnej podpory. W trakcie wznoszenia domu, należy unikać stawiania narzędzi na górnych jego partiach. Nigdy nie należy montować domu siedząc na dachu - grozi to zawaleniem się konstrukcji. Zaleca się, by dzieci nie przebywały w pobliżu montowanego domu (występuje ryzyko upadku z podestu, taboretu, ryzyko skaleczenia przez ostre narzędzia). Zabrania się dzieciom wchodzenia na dach zarówno podczas montażu, jak i po jego zakończeniu.

UŻYWANIE I UTRZYMANIE

Drewno otrzymane przez państwa produkt zostało poddane impregnacji chemicznej, która jest najbardziej skuteczną ze wszystkich metod konserwacji drewna, wnika bowiem w głąb drewna i konserwuje je. Dzięki temu jest ono chronione przed atakami owadów, gniciem. Impregnacja chemiczna daje drewnu 10-letnią gwarancję (norma EN335-1). Należy jednak pamiętać, iż pomimo wszystko drewno to produkt naturalny, który pracuje i zmienia się wraz z upływem czasu. Tym samym z biegiem lat, pod wpływem działania wielu czynników atmosferycznych, drewno może oszarzać. Jest to naturalne zjawisko, które nie wpływa ujemnie na trwałość produktu. Aby utrzymać naturalny kolor, radzimy użyć bezbarwnego lakieru. Mogą państwo również pomalować domek według własnych upodobań. Jeśli zdecydują się państwo na drugi opcję, proponujemy pomalowanie poszczególnych elementów przed złożeniem domu, tak aby wszystkie elementy konstrukcji miały jednolity kolor. Przed użyciem farby należy zapoznać się z załączoną ulotką, aby dowiedzieć się, czy dana substancja nie wchodzi w reakcję z impregnatem.

Niezbędne jest do konywanie w regularnych odstępach czasu przeglądów i konserwacji domków

UWAGA! Jeśli przełoży nie będą do konywane, to zabawka aktywizująca może się przewrócić lub może powstać inne niebezpieczeństwo.

Należy pamiętać o kilku zasadach utrzymania i konserwacji:

- zapewnić dobrą wentylację;
- pamiętać o okresowym naoliwieniu zawieszonych i innych części metalowych;
- usuwać z dachu opadłe z drzew liście, nadmiar śniegu, który może spowodować zawalenie się struktury domu;
- nie opierać ościany części przedmiotów - mogą one spowodować zdeformowanie struktury;
- kontrolować, szczególnie na ścianach wystawionych na północ pojawianie wilgoci i w miarę potrzeb usuwać ją;
- sprawdzać docięgnięcie wszystkich nakrętek i rub (tak, a wkrętów do drewna) i docięgnięcie, jeśli jest to wymagane;
- sprawdzać wszystkie przykrzywki i rub i ostrych krawędzi i wymieniać, jeśli jest to wymagane;
- sprawdzać siódziska huławek wiszących, łapy, uchwyty, liny i inne elementy i czepki - pod kątem ładów uszkodzenia (tak, a zjeść alnie);
- wymieniać uszkodzone części zgodnie z instrukcjami producenta;
- aby uniknąć nagrzewania się lizgu, należy go przycmować w taki sposób, aby nie był zwrócony w stronę słońca.

ŚLIZG / ZJEDZIALNIA

Aby uniknąć nadmiernego nagrzewania się powierzchni lizgu, należy unikać takiego ustawienia domu, gdzie strona ze lizgiem będzie wystawiona w stronę największej ekspozycji słonecznej.

BEZPIECZEŃSTWO

Użytkując domek, należy pamiętać o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

Nie należy:

- wchodzić na dach, ani ustawiać na nim żadnych przedmiotów - grozi to zawaleniem się konstrukcji
 - grillować wewnątrz domu, ani organizować imprez, które mogą zaprosić ogień. Jeśli grillujecie na zewnątrz, zachowajcie bezpieczny dystans 3-4 m z dala od domu
 - pozostawiać w domu dzieci bez opieki
- Należy kontrolować konstrukcję podstawów pod kątem uszkodzenia, gnicia elementów i w miarę potrzeb wymienić uszkodzony element zgodnie z instrukcjami producenta.

KOTWIENIE

W celu zapewnienia jak najlepszego umocowania domu, zwiększenia jego stabilności i bezpieczeństwa, należy zakotwić konstrukcję w gruncie. Kotwy powinny zostać wbite / wkręcone w grunt a następnie przycmowane do elementów nośnych konstrukcji. Przedwbiciem / wkręceniem kotew należy upewnić się, że w gruncie nie znajdują się żadne instalacje: rury, kable, itd. Kotwy powinny być poniżej poziomu gruntu, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Należy pamiętać o ochronie środowiska, dokonując segregacji materiału z jakiego zostało wykonane opakowanie i wrzucając je do odpowiedniego pojemnika. W momencie, gdy produkt nie nadaje się już do użycia, należy usunąć części metalowe, wrzucić drewno do pojemnika na odpady. Nie należy palić drewna impregnowanego, lakierowanego, malowanego.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Producent nie bierze odpowiedzialności za produkt, który nie został zmontowany wg załączonej instrukcji. Producent nie bierze odpowiedzialności za złe użytkowanie produktu, niezgodne z instrukcjami. Produkt jest przeznaczony tylko do użytku prywatnego. Wykorzystywanie produktu przez osoby trzecie lub dla celów handlowych jest zabronione.

GWARANCJA

Produkt został stworzony z myślą o dzieciach. Elementy drewniane objęte są 10-letnią gwarancją. Gwarancja obejmuje ochronę drewna przed owadami, gniciem, natomiast nie przewiduje procesów naturalnych, które powodują deformację drewna, co nie wpływa negatywnie na wytrzymałość produktu. Dopuszczalne są następujące odchylenia: kurczenie się drewna na skutek wysychania co powoduje niewielkie szczeliny, zmiana koloru pod wpływem działania różnych temperatur. Gwarancja obejmuje jedynie wymienione uszkodzone elementy.

Before assemble the house please read the manual carefully and progress according to the steps in the brochure.

Keep the assembly and installation instructions for further reference.

ATTENTION! The product is design for home usage only and can be placed only outside. It is no design for public playgrounds. The house is designed for children between 3-14 years old. It is not allowed for children under 3 years old. Risk of fall and injury of the user. A maximum number of the users: 3, the maximum weight of user 50 kg. Maximum load of the house 150 kg.

Warning! Maximum weight of 1 user: 50 kg.

CHECKING THE PACKAGE COMPLETENESS

Even if you do not plan to assemble the house just after receiving the package, it is suggested to checking the completeness and proper quality of separate elements according to the parts list above. In the case of irregularities please contact the sales point. In the case of missing some elements or they breakings (especially if they have to be used to assemble the house) please do not start the assemble because too long break in the assemble may cause deformation some not properly connected elements. This kind of claims are not cover by guarantee.

It is important that the wooden parts of the houses after opening the package have to be place on the flat on the dry surface, with good ventilation between elements to avoid they against the deformation and mold.

HOW TO CHOICE THE RIGHT PLACE FOR THE HOUSE

Wooden house have to be place on the solid, stable surface. It have to be place in safe distance more than 2 meters from the obstacles like: barriers, garages, buildings, trees branches, drawingstring laundries, telephonic cables. Product cannot be place on the surface like concrete, asphalt, and similar.

SURFACE PREPARATION

If the place is finally choice, it is necessary to prepare the base the house will be place by removing from the area catching elements like plants, rubble and others. Then all the surface have to be flattened.

ASSEMBLE

Estimated time of assemble is one day by 2 persons who will do that. Before starting to assemble the house the builders should prepare tools like drill, electric driver, hammer and measure. Before starting the work it is necessary to get familiar with the list of elements and drawings in the manual. House have to be assemble according to the steps given in the manual. Some models have to be strengthened according to the manual.

TIPS & SAFETY DURING WORK

To avoid problems with breakings of wooden parts we suggest to make a hole before crewing the screws. (please have a look at the pictures) Before screwing the screws the length of the screws have to be check to avoid protruding of sharp ends. During installation, some wooden parts have to be polish, the wood has natural imperfection like splinters and fill holes for fallen knots. Although many quality checking some parts with splinters can be notice. During installation we suggest to wear the protection gloves. For Your safety it is important to avoid installation in windy and rainy days. For Your safety we suggest to not use the ladders. During installation house is not solid support. For Your safety we suggest to avoid putting the tools on the top parts of the house. It is prohibited to sit on the roof. It might cause the collapse of the roof! For Your children safety we suggest to do not let the kids to help in the house assemble. (there is high risk that something might fall on them, they can be lacerated by sharp tools) It is strictly prohibited to allow children climb on the roof any time!

USE & MAINTENANCE

All wooden elements of the house is high pressure impregnated which is the most effective method of wood conservation. Impregnation penetrates deep in the wood and preserve it against insects and mold. Pressure impregnation gives 10 year guarantee (EN335-1 norm). Anyway, it is important to remember that wood is a natural product which works and changing shape with the time flow. After some time wood can change the colour. It is natural process which do not week the product. We suggest to paint the wooden elements before assembling all parts together, especially if different parts are painted on different colours. It is also important to check if the paint do not react with the impregnation before the painting.

WARNING! Finally finished house do not require special treatment but some rules are important:

- House have to have good ventilation;
- The metal hinges have to be oiled to prevent rust;
- Snow and leaves have to be remove from the roof to avoid roof collapse;
- Do not lean have objects on the walls – they can be deformed;
- From time to time walls have to be controlled – especially from north side – by the humidity and moss. It they are notice have to be removed;
- Fasteners and woodscrews have to be controlled, if it is needed – tighten;
- All screws covers need to be controlled and if it is needed – replaced;
- Seats of the swings, chains, ropes and other elements have to be checked for signs of damage regularly;
- Broken parts need to be replaced in accordance with the producent's instructions;
- To avoid excessive heating of the slide surface, avert positioning the house in a way where the side with the slide will be exposed towards the biggest sun exposure.

SLIDE

To avoid excessive heating of the slide surface, avert positioning the house in such a way where the side with the slide will be exposed towards the biggest sun exposure.

SAFETY

Some safety rules have to be obey during using the wooden house.

- Do not enter on the roof, do not put any objects on the roof – the roof can collapse.
- Do not grill inside the house and in its surroundings. Do not organize the parties which can cause the fire. In case of grilling - keep a safe distance of 3-4 m away from the house.
- Do not left small children without control in the house.

Construction of the house have to be control from time to time and some moulded or destroyed elements have to be exchanged.

ANCHORING

In order to ensure the best possible fixation of the house, to increase its safety stability, the structure should be anchored into the ground. Anchors should be wedged/screwed into the ground and then attached to the load-bearing elements of the construction. Before wedging in / screwing in the anchors, make sure that there are no installations in the ground: pipes, cables, etc. Anchors shall be placed level with or under the ground in order to reduce tipping hazards.

ENVIRONMENT PROTECTION

Packaging material have to be selected and segregated and throw to proper container.

In situation that the product is out of usage and have to be destroyed, metal elements have to be removed and throw to proper container. Painted, impregnated, lacquered wood cannot be fire!

RESPONSIBILITY

Producer do not take responsibility for product which was not assemble according to the manual. Producer do not take responsibility for improper usage of the house. Product is intended for private, home usage. Using it for commercial purpose and for public playground is prohibited.

GUARANTEE

Product was designed for children. Wooden elements have 10 years guarantee. Guarantee covers protection of the wood against insects, mold but not cover natural processes which cause the wood deformation, what can cause weakening of the construction. Below process are natural and cannot be claim: contraction of the wood which can cause small slots, colour changing. Guarantee covers only exchanges of valid elements.

VORWORT

Vor der Hütte installieren, empfehlen wir, dass Sie den Installationsanweisungen und Verfahren in dieser Broschüre vorgestellten lesen.

ACHTUNG! Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch, Innen- und Außen. Es ist nicht für den öffentlichen Gebrauch gedacht. Es ist für Kinder von 3 bis 14 Jahren. Es ist nicht geeignet für Anwender im Alter von 3, da die Gefahr zu fallen. Die maximal zulässige Gewicht eines Benutzers beträgt 50 kg. Maximale Belastung Haus ist 150 kg.

ÜBERPRÜFEN SIE DEN INHALT DER VERPACKUNG

Auch wenn Sie nicht für die sofortige Installation des Hauses angeben, empfängt es sich, dass zum Zeitpunkt des Eingangs der Ware überprüfen Sie den Inhalt der Palette für die Vollständigkeit und Richtigkeit der einzelnen Elemente der Struktur auf der Grundlage der beigefügten Stückliste. Im Falle von Unregelmäßigkeiten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Im Falle eines Mangels an einzelnen Elementen oder deren Zerstörung, nicht anfangen, das Versammlungshaus. Eine zu lange Pause in der Installation kann Verformung einiger Komponenten führen und wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Stellen Sie sicher, dass die Holzhausbau Elemente auf einer ebenen, trockenen Ort angeordnet waren, vor der Sonne geschützt. Sorgen für Belüftung zwischen den verschiedenen Teilen, um eine Verformung und Schimmel zu verhindern.

DIE AUSWAHL DER RICHTIGEN PLATZ

Haar sollte auf einem stabilen Untergrund eingestellt werden. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu anderen Hindernisse wie Geländer, Garagen, Gebäude, Äste, Schnüre für Wäsche, Telefonkabel. Das Produkt kann nicht auf der Substratplattentyp eingestellt werden: Beton, Asphalt und dergleichen.

VORBEREITUNG DER OBERFLÄCHE

Wenn der Ort, um die Hütte des Setzens gesetzt ist, müssen Sie den Boden zu bereiten. Sie müssen von den Bodenelementen wie Pflanz, Schmutz und andere entfernt werden. Dann das Substrat auszurichten. Vermeiden Beregnung das Erdreich oder Sand, es kann sich negativ auf die Stabilität des Hauses beeinträchtigen.

MONTAGE

Vorgesehen Einbauzeit beträgt einen Tag. Zur Montage braucht man zwei Erwachsene (dh. Das Produkt ist nicht von den Kindern zusammengebaut werden soll). Zur Montage braucht man folgende Werkzeuge: Bohrer, Schraubendreher, Hammer, Metermaßstab. Vor der Installation, lesen Sie bitte die Liste der Elemente in dem Paket und Zeichnungen in diesem Handbuch enthalten. Cottage werden in Stufen installiert, nach der Reihenfolge, in der Anleitung beschrieben. Einige Modelle müssen die angebrachten Hinweisen zu stärken.

RATSCHLAGEN UND SICHERHEIT BEI DER MONTAGE

Zur Vermeidung von Problemen mit den hölzernen Teil des Hauses bei der Montage Rissbildung, vor Eindrehen der Schrauben, bohren Löcher in Holz (siehe Bilder). Bevor die Schrauben installieren, stellen Sie sicher, dass die Dicke des Holzes geeignet herausragen spitzen Enden zu verhindern. Während der Installation normal, unvermeidlichen Unvollkommenheiten, die typisch für Holzprodukte wie Splinter, Ungleichheit geschliffen und füllen alle Löcher nach Knoten. Trotz der vielen Bedienelemente auf einigen Holzspäne auftreten. Daher tragen Sie bitte Schutzhandschuhe. Vermeiden Sie an regnerischen Tagen zu verkleben und windig. Bitte verwenden Sie Stühle und Plattformen anstatt Leitern, weil das Haus während der Montage nicht eine ausreichend stabile Unterstützung dar. Während des Aufstiegs Hütte, vermeiden Sie die Werkzeuge an seinem oberen Teile setzen. Installieren Sie niemals eine Hütte auf dem Dach, wegen der Einsturzrisiko zu sitzen. Es wird empfohlen, dass Kinder nicht in der Nähe angebracht Häuschen stehen (es besteht die Gefahr, von der Plattform zu fallen, den Stuhl, die Verletzungsgefahr durch scharfe Werkzeuge). Es ist für Kinder verboten, das Dach, die beide bei der Installation eingeben und nach seiner Fertigstellung.

VERWENDUNG UND PFLEGE

Holz durch Ihr Produkt empfangen wurde Druckimprägnierung unterzogen, die die effektivste aller Methoden der Schutz von Holz ist, weil tief in das Holz eindringt und bewahrt sie. Infolgedessen ist es vor Insektenbefall und Fäulnis geschützt. Druckimprägnierung gibt Holz eine 10-jährige Garantie (Norm EN335-1). Beachten Sie jedoch, dass trotz all dem Holz ist ein Naturprodukt, das mit der Zeit arbeitet und Änderungen. Damit über die Jahre unter der Wirkung von vielen Wetterbedingungen, kann das Holz grau werden. Es ist ein natürliches Phänomen, das die Stabilität des Produkts nicht beeinträchtigt. Um die natürliche Farbe zu erhalten, empfehlen wir Klarlack zu verwenden. Sie können auch das Haus nach Ihrem Geschmack malen. Wenn Sie auf die letztere Option entscheiden, empfehlen Malerei ich die einzelnen Elemente vor das Haus vorlegt, so dass alle Design-Elemente eine einheitliche Farbe haben. Bevor die Farbe verwenden, lesen Sie bitte die Packungsbeilage, um herauszufinden, ob der Stoff mit der Imprägnierung nicht reagiert. Es ist notwendig, in regelmäßigen Abständen Überprüfung und Erhaltung von Häusern zu machen.

ACHTUNG! Werden die Überprüfung nicht durchgeführt werden, kann das Spielzeug umkippen oder Gefahr entstehen kann.

Halten Sie ein paar Regeln Wartung im Auge:

- Es ist notwendig, um gute Belüftung zu gewährleisten;
- Denken Sie daran, regelmäßig geölt Scharniere und andere Metallteile;
- Sollte vom Dach starke Schnee und Blätter entfernt werden, da sie den Zusammenbruch der Struktur des Hauses führen;
- Man darf nicht an den Wänden der schwere Gegenstände anlehnen, da diese Deformation der Struktur führen kann;
- Sollte überwacht werden, insbesondere an den Wänden im Norden, das Auftreten von Feuchtigkeit ausgesetzt und wie erforderlich, um sie zu entfernen;
- Sie müssen Anziehen der Schrauben und Muttern (inklusive Holzschrauben) zu überprüfen und festziehen, falls erforderlich;
- Überprüfen Sie alle Kopfschrauben und scharfe Kanten und ersetzt werden, wenn erforderlich;
- Untersuchen Sie bitte den Schwingsitz Schaukeln, Ketten, Seile und andere Verbindungselemente auf Anzeichen von Schäden (einschließlich Folien);
- Sie sollten beschädigte Teile in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers zu ersetzen;
- Zu vermeiden Erwärmung der Schuh muß in einer solchen Weise nicht in Richtung der Sonne zugewandt montiert werden.

RUTSCHE

Um eine übermäßige Erwärmung der Rutschenoberfläche zu vermeiden, vermeiden Sie es, das Haus so zu positionieren, dass die Seite mit der Rutsche der stärksten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

SICHERHEIT

Unter Verwendung des Hauses, erinnern Sicherheitsregeln zu folgen.

Ist nicht erlaubt:

- Klettern auf dem Dach und stellen Gegenstände auf - es gibt eine Einsturzrisiko.
- Barbecue im Inneren des Hauses und die Organisation von Veranstaltungen, die Feuer verursachen können.

Wenn Sie barbecue auswärts, erhalten Sie einen Sicherheitsabstand von 3-4 m entfernt von der Hütte.

- die winzigen Hütte Kinder ohne Begleitung verlassen

Sie sollten die Grundstruktur für Schäden, Zerfall der Elemente kontrollieren und gegebenenfalls die defekte Komponente in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers ersetzen.

VERANKERUNG

Um eine bestmögliche Fixierung des Hauses zu gewährleisten und seine Stabilität zu erhöhen, sollte die Struktur im Boden verankert werden. Anker sollten in den Boden verkeilt/verschraubt und dann an den tragenden Elementen der Konstruktion befestigt werden. Vor dem Einkeilen / Einschrauben der Anker sicherstellen, dass sich keine Installationen im Boden befinden: Rohre, Kabel, etc.

UMWELTSCHUTZ

Achten Sie auf die Umwelt, so dass Segregation des Materials, das sie von Behälter hergestellt wurden und in einem geeigneten Behälter zu werfen. Wenn das Produkt für den Einsatz nicht mehr geeignet ist, Metallteile zu entfernen, um das Holz in den Abfallbehälter zu werfen. Brennen Sie nicht behandeltem Holz, lackiert, bemalt.

HAFTUNG

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Produkt, das nicht installiert ist gemäß den Anweisungen. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die schlechte Nutzung des Produkts und Verwendung entgegen den Anweisungen. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch. Die Verwendung des Produkts durch Dritte oder für kommerzielle Zwecke ist untersagt.

GARANTIE

Das Produkt ist mit Kindern konzipiert. Holzteile werden von einem 10 Jahre Garantie. Die Garantie erstreckt sich auf den Schutz von Holz gegen Insekten, verrotten. Die Garantie bietet keine natürliche Prozesse, die Verformung des Holzes verursachen, und es ist nicht die Stärke des Produkts beeinträchtigen. Die zulässigen Abweichungen: Kontraktion des Holzes durch Trocknung - dies führt zu einem kleinen Spaltänderung Farbe unter dem Einfluss von verschiedenen Temperaturen. Die Garantie deckt nur Ersatz der defekten Teile.

PREMESSA

Prima di procedere con le operazioni di montaggio della casetta, consigliamo di prendere la visione delle istruzioni di montaggio e delle modalità di comportamento riportate nella presente brochure.

ATTENZIONE! Il presente prodotto è destinato esclusivamente ad uso proprio, domestico ed esterno. Non è destinato al pubblico. Destinato ai bambini da 3 a 14 anni. Non è adatto per gli utilizzatori al di sotto dei 3 anni di età a causa del rischio di caduta. Il peso massimo ammissibile di un utilizzatore è pari a 50 kg. Il carico massimo della casetta è pari a 150 kg.

CONTROLLO DEL CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Anche se non intendete di procedere immediatamente al montaggio della casetta, nel momento di ricevimento della merce si consiglia di controllare attentamente il contenuto del pallet in termini della completezza e della correttezza di singoli elementi della struttura in base all'elenco dei componenti allegato. Qualora si riscontrassero delle anomalie, si prega di contattare il venditore. Qualora dovete riscontrare la mancanza di singoli elementi o la loro rottura (in particolare degli elementi che servono alla costruzione della casetta), non cominciate di montare la casetta - una pausa troppo lunga durante il montaggio può causare la deformazione di alcuni elementi e questo non è in garanzia. È importante provvedere affinché gli elementi in legno della struttura della casetta siano disposti in piano in un luogo asciutto, al riparo della luce del sole. Assicurare la ventilazione tra i singoli pezzi per proteggerli contro la deformazione e la muffa.

SCelta DI UN LUOGO ADATTO

La casetta deve essere posizionata su un basamento stabile. Bisogna mantenere uno spazio di sicurezza pari a 2 m dagli altri ostacoli quali barriere, garage, edifici, rami degli alberi, i li per stendere panni, i telefonici. Il prodotto non deve essere posizionato su un basamento rigido tipo cemento, asfalto e simili.

PREPARAZIONE DEL BASAMENTO

Se avete già scelto un posto per mettere su la casetta, occorre procedere con la preparazione del basamento su cui essa verrà posizionata rimuovendo gli elementi costituenti un ostacolo quali piante, nerie e altri. Successivamente occorre livellare il basamento eliminando tutte le irregolarità. Evitare di spargere sul basamento la terra o la sabbia per non compromettere la stabilità della casetta.

MONTAGGIO

Il tempo previsto per il montaggio è un giorno. Il montaggio richiede la presenza di 2 persone adulte (ossia il prodotto non può essere montato dai bambini). Gli attrezzi necessari per il montaggio sono: trapano, avvitatore, martello, metro. Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente l'elenco degli elementi contenuti all'interno dell'imballaggio e i disegni riportati nell'istruzione. La casetta va montata a fasi secondo l'ordine riportato nelle istruzioni. Alcuni modelli vanno rinforzati secondo le indicazioni riportate.

CONSIGLI E SICUREZZA DURANTE IL MONTAGGIO

Durante il montaggio, al fine di evitare i problemi relativi alla rottura dei pezzi in legno della casetta, prima di avvitare i bulloni, eseguire i fori nel legno (vedi il disegno nelle istruzioni). Prima di serrare le viti assicurarsi che lo spessore del legno sia adeguato per impedire la sporgenza di estremità laterali. Durante il montaggio è necessario levigare le irregolarità naturali ed inevitabili che sono tipiche per i prodotti in legno quali: schegge, irregolarità, e quindi staccare i fori rimasti dopo i nodi caduti. Nonostante i numerosi controlli su alcuni elementi in legno possono apparire le schegge. Pertanto Vi consigliamo di indossare i guanti protettivi. Evitare di eseguire il montaggio durante la pioggia o il vento. Vi preghiamo di utilizzare gli sgabelli, piedistalli al posto delle scale - la casetta durante il montaggio non costituisce un appoggio sicuro e stabile. Durante il sollevamento della casetta, evitare di posizionare gli attrezzi sulle sue parti superiori. Non montare mai la casetta in posizione seduta sul tetto - tale operazione può causare il cedimento di tutta la struttura. Si consiglia di impedire ai bambini di sostare nei paraggi della casetta in corso di montaggio (pericolo di caduta dal piedistallo o dallo sgabello, pericolo di ferite dagli attrezzi a taglio) e vietato ai bambini di salire sul tetto sia durante il montaggio che dopo la sua terminazione.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

Il legno del prodotto da Voi ricevuto, è stato sottoposto all'impregnazione a pressione che risulta essere il metodo di conservazione del legno più efficace, perché penetra in profondità nel legno e lo conserva. Grazie a ciò esso è protetto contro attacchi di insetti o contro la putrefazione. L'impregnazione a pressione assicura al legno la garanzia di 10 anni (norma EN335-1). Tuttavia occorre ricordare che nonostante tutto il legno è un prodotto naturale che lavora e che subisce variazioni con il passare del tempo. Pertanto con il passare del tempo, a causa di numerosi fattori atmosferici, il legno può diventare grigio. È un fenomeno del tutto naturale che non compromette la solidità del prodotto. Per mantenere il colore naturale, Vi consigliamo di usare una vernice incolore. Potete anche dipingere la casetta secondo i Vostri gusti. Se optate per questa seconda scelta, Vi consigliamo di dipingere i singoli elementi prima di montare la casetta in modo tale da assicurare a tutti gli elementi della struttura un colore uniforme. Prima di usare la vernice prendete la visione del contenuto del foglietto illustrativo allegato per scoprire se una determinata sostanza non entri in reazione con l'impregnante. È indispensabile effettuare le revisioni e le conservazioni delle casette ad intervalli regolari.

ATTENZIONE! In caso di omesse revisioni, il giocattolo stimolante può cadere o può essere causa di un altro pericolo.

È importante ricordare alcune regole riguardanti la manutenzione:

- assicurare un'adeguata ventilazione;
- ricordare di effettuare gli ingrassaggi periodici di cerniere e di altri pezzi in metallo;
- rimuovere dal tetto le foglie cadute dagli alberi, la neve in eccesso che può provocare il cedimento della struttura della casetta;
- non appoggiare gli oggetti pesanti contro le pareti - possono causare la deformazione della struttura;
- controllare, in particolare sulle pareti orientate verso il nord, la presenza dell'umidità e in funzione delle esigenze procedere alla sua rimozione;
- controllare il serraggio di tutti i dadi e le viti (nonché i bulloni per legno) o ove necessario serrare;
- controllare tutti i coperci delle viti e degli spigoli. Ove necessario, sostituire;
- controllare le sedi di altalene sospese, le catene, funi e altri elementi che uniscono in termini di tracce di danneggiamenti (anche gli scivoli);
- sostituire le parti danneggiate secondo le istruzioni del costruttore;
- al fine di evitare il riscaldamento dello scivolo, usarlo in modo tale che esso non si orientato verso il sole.

SCIVOLO:

Per evitare un riscaldamento eccessivo della superficie dello scivolo, evitare di posizionare la casa in modo tale che il lato con lo scivolo sia esposto alla massima esposizione al sole.

SICUREZZA

Utilizzando la casetta occorre ricordare di rispettare alcune regole di sicurezza.

Pertanto è vietato:

- salire sul tetto posizionare gli oggetti su di esso - questo può provocare il cedimento della struttura
- fare il barbecue dentro la casetta o organizzare le feste che potrebbero provocare un incendio. Se fate il barbecue all'esterno, mantenete una distanza di sicurezza pari a 3-4 metri rispetto alla casetta.
- lasciare incustoditi i bambini dentro la casetta

Bisogna controllare la struttura base in termini di danneggiamento, formarsi della muffa sugli elementi e in funzione delle esigenze procedere alla sostituzione di un elemento danneggiato secondo le istruzioni del costruttore.

ANCORAGGIO

Al fine di garantire il miglior risultato possibile della casa, per aumentare la stabilità di sicurezza, la struttura deve essere ancorata al terreno. Gli ancoraggi devono essere incuneati/avvitati nel terreno e quindi fissati agli elementi portanti della costruzione. Prima di incastare/avvitare i tasselli assicurarsi che non vi siano installazioni nel terreno: tubi, cavi, ecc.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Occorre ricordare di tutelare l'ambiente procedendo alla separazione del materiale in cui è stato realizzato l'imballo e gettandolo in un apposito contenitore. Nel momento in cui il prodotto non è più adatto all'uso, bisogna rimuovere le parti in metallo, gettare il legno dentro il contenitore per rifiuti. Non bruciare il legno impregnato, verniciato, dipinto.

RESPONSABILITÀ

Il costruttore non è responsabile per il prodotto non montato secondo le istruzioni allegate. Il costruttore non è responsabile per l'utilizzo improprio e non conforme alle istruzioni allegate. Il prodotto è destinato ad uso privato. È vietato l'utilizzo del prodotto da parte di persone terze o ai fini commerciali.

GARANZIA

Il prodotto è stato progettato appositamente per bambini. Gli elementi in legno sono coperti da una garanzia della durata di 10 anni. La garanzia comprende la protezione del legno contro gli insetti e contro la putrefazione. La garanzia non prevede i processi naturali che causano la deformazione del legno, ciò non influisce negativamente sulla resistenza del prodotto. Sono ammesse le seguenti deviazioni: contrazione del legno a causa della seccatura, ciò provoca piccole crepe, cambiamento del colore a causa di diverse temperature. La garanzia comprende soltanto la sostituzione degli elementi danneggiati.

SK POKYNY ÚVOD

Pred za„atím montáže zostavy vám odporú„ame pozorne si pre„itať mortážny návod a uvedený postup v tejto brožúre.

POZOR! Tento výrobok je ur„ený iba na osobné, domáce a vonkajšie použitie. Nie je ur„ený na použitie verejnÉ. Vhodný pre deti vo veku od 3 do 14 rokov. Nie je vhodný pre používate“ov mladších ako 3 roky kvôli riziku spadnúťlu. Maximálna prípustná hmotnosť jedného užívate“a 50 kg. Maximálne zaťaženie domu 150 kg.

KONTROLA OBSAHU BALENIA

Aj ke“ nepredpokladáte okamžitú montáž hojda„ky, odporú„a sa byť pozorný pri prevzatí tovaru. Skontrolujte obsah palety ak je úplný a správnosť jednotlivých prvkov konštrukcie na základe priloženého zoznamu položiek. Ak sa vyskytne problém, kontaktuj„te predajcu. V prípade, že nájdete chýbajúce prvky alebo ich poškodenie (najmä prvky použité na zostavenie hojda„ky), neza„nite montovať!hojda„ka - príliš dlhá prestávka v montáži môže zdeformovať niektoré prvky, a to nie je kryté zárukou. Dbajte na to, aby boli drevené prvky hojda„ky položené rovno, na suchom mieste, chránené pred slnkom a zabezpe„te vetranie medzi jednotlivými „asflami, aby ste ich chránili pred deformáciami a ples“ami.

VÝBER SPRÁVNEHO MIESTA

Hojda„ka by mala byť umiestnená na stabilnom porchu. Dodržiavajte bezpečie„nú vzdialenosť 2 m od iných prekážok, ako sú: zábradlia, garáže, budovy, konáre stromov, šnúry na bielize„, telefónne káble. Výrobok nesmie byť položený na tvrdý povrch typ: betón, asfalt a podobne.

PRÍPRAVA PODKLADU

Ak ste už miesto, kde sa má hojda„ka umiestniť ozna„ili, pripravte si pôdu, na ktorú sa bude umiesť“ovať! Odstráňte prvky, ktoré pôsobia rušivo, ako napríklad: rastliny, trsy at“ . Potom tvarujte substrát tak, aby ste vylú„ili všetky nerovnosti. Vyhýbajte sa posypaniu pôdy zeminou alebo pieskom, pretože by to mohlo nepriaznivo ovplyvniť stabilitu hojda„ky

ZHROMAŽDENIE

Predpokladaná doba montáže je 2 - 3 hodiny, na montáž sú potrebnÉ 2 dospelÉ osoby (t.j. výrobok nie je ur„ený pre montáž deťmi). Pri montáži budete potrebovať nasledujúce nástroje: vŕta„ka, skrutkova„, kladivo, pravítko. Pred za„atím montáže pozorne si pre„í„tajte zoznam prvkov zahrnutých v balení a výkresy uvedené v príru„ke. Hojda„ka by mala byť zostavená po etapách podľa poradia uvedeného v pokynoch.

PORADENSTVO A BEZPEČNOSŤ PRI INŠTALÁCII

Aby ste sa vyhlí problémom pri montáži, ktoré súvisia s praskaním drevených „astí hojda„ky, odporú„ame vám skrutky zaskrutkovať vyvŕtajte otvory do dreva. Pred namontovaním skrutiek sa uistite, „i je hrúbka dreva dostato„ná, aby sa tomu zabránilo pre vy„nievajúce ostré hroty. Po„as inštalácie je potrebnÉ brúsiť prirodzenÉ nevyhnutné nedostatky, typické pre danÉ výrobky, napríklad štiepky, nerovnosti a vypl“te otvory, ktoré zostali po spadnutých uzloch. Napriek mnohým kontrolám sa na niektorých drevených „astiach môžu vyskytnúť štiepky. Preto prosím noste ochrannÉ rukavice. Inštalácii sa treba vyhnúťv daždivých a veterných d“och. Namiesto rebrikov používajte stoli„ky a plošiny - hojda„ka neposkytuje po„as montáže dostato„ne stabilnú oporu. Odporú„a sa, aby sa po „as montáže deti nezdržovali v blízkosti hojda„ky (nebezpe„enstvo pádu z plošiny, stolice, nebezpe„enstvo poranenia ostrými nástrojmi).

POUŽITIE A ÚDRŽBA

Drevo vášho výrobku bolo impregnované tlakom, „o je najú„innejšie zo všetkých spôsobov konzervácie dreva, pretože preniká hlboko do dreva a konzervuje ho. V ak a tomu je chránené pred napadnutím hmyzom a hnilobami. Tlaková impregnácia poskytuje drevu 10-ro„nú záruku (štandard EN335-1). Malo by sa však pamätať na to, že napriek všetkému je drevo produktom prírodným, ktorý funguje a „asom sa mení. Teda v priebehu rokov, pod vplyvom mnohých poveternostných podmienok, drevo môže šednúť! Toto je prírodný jav, ktorý nemá nepriaznivý vplyv na trvanlivosť produktu. Aby zostala prirodzená farba, odporú„ame vám použiť bezfarebný lak. Môžete si tiež vyma“ovať zostavu podľa svojich predstáv. Ak sa rozhodnete pre poslednú možnosť navrhujeme pred zostavením domu vyma“ovať jednotlivÉ prvky tak, aby boli všetky prvky konštrukcie v jednotnej farbe. Pred použitím farby si pre„í„tajte priložený leták a zistíte, „i látka nereaguje s impregnátom. Je nevyhnutné konštrukciu pravidelne kontrolovať a udržiavať

POZOR! Ak sa kontroly nevykonajú, hra„ka sa môže prevrátiť!alebo môže vzniknúť!iné nebezpe„enstvo. Je potrebnÉ mať na pamäti niekoľko pravidiel údržby a údržby:

- zabezpe„te dobré vetranie;
- nezabudnite pravidelne mazať páry a inÉ kovové „asti;
- odstrá“te spadnutÉ listie zo stromov a prebyto„ný sneh zo strechy, ktorý by mohol spôsobiť zútenie konštrukcie domu;
- neopierajte flažé predmety o steny - môžu deformovať štruktúru;
- kontrolovať vzŕ“ad vlhkosti, najmä na stenách obrátených na sever, a podľa potreby ju odstrániť ;
- skontrolujte dotiahnutie všetkých matic a skrutiek (vrátane skrutiek do dreva) a prípadne ich dotiahnite;
- skontrolujte všetky kryty skrutiek a ostré hrany a prípadne ich vyme“te;
- skontrolovať sedadlá závesných hojda„iek, reflazí, lán a iných spojovacích prvkov, „i nie sú poškodenÉ (vrátane kľazkov);
- poškodenÉ diely vyme“te v súlade s pokynmi výrobcu - aby sa zabránilo zahrievaniu sklzu, mal by byť pripevnený tak, aby nebol obrátený k slnku.

ŠMYKLA

Aby ste sa vyhlí nadmernému zahrievaniu povrchu šmykadla, zabrá“te umiestneniu domu tak, aby strana so šmyka„kou bola vystavená najvä„šiemu slne„nému žiareniu.

BEZPEČNOSŤ

Pri používaní domu nezabudnite dodržiavať bezpečie„nostné pravidlá. Preto by ste nemali:

- Vylezte na strechu alebo na “u neumiest“ujÉ žiadne predmety - hrozí riziko zrútenia konštrukcie;
- Grilovanie vo vnútri chaty alebo organizovanie akcií, ktoré môžu spôsobiť požiar. Ak grilujete vonku, držte sa v bezpečí„nej vzdialenosti 3 - 4 m od chaty;
- Nechajte deti bez dozoru v dome;
- Základná konštrukcia by sa mala skontrolovať na poškodenie, hnilobu a v prípade potreby ju vymeniť v súlade s pokynmi výrobcu.

KOTVENIE

Aby sa zaistilo „o najlepšie upevnenie domu a zvýšila sa jeho bezpečie„nostná stabilita, mala by sa konštrukcia ukotviť do zeme. Kotvy by sa mali zakliniť/ zaskrutkovať do zeme a potom pripevniť nosným prvkom konštrukcie. Pred zaklinením / zaskrutkovaním kotiev sa uistite, že v zemi nie sú žiadne inštalácie: rúry, káble at“ .

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Mali by ste pamätať na ochranu životného prostredia oddelením materiálu, z ktorého bol obal vyrobený, a vhođením do vhodného kontajneru. Ak už produkt nie je vhodný na použitie, odstrá“te kovové „asti a vho“te drevo do odpadu. Pálené a nalakované drevo nespá“ujte.

ZODPOVEDNOSŤ

Výrobca nezodpovedá za výrobok, ktorý nebol zostavený podľa priloženého manuálu za zneužitie produktu v rozpore s pokynmi. Výrobok je ur„ený iba na súkromné použitie. Užívanie výrobku tretími stranami alebo na komer„né ú„ely je zakázané.

ZÁRUKA

Na drevené prvky sa vzťahuje 10-ro„ná záruka. Záruka sa vzťahuje na ochranu dreva proti hmyzu, hnilobám, ale nezabezpe„uje prirodzenÉ procesy, ktoré spôsobujú deformáciu dreva, „o nemá negatívny vplyv na kvalitu produktu. Prípustné odchýlky sú: zmrštenie dreva v dôsledku sušenia, ktoré spôsobuje malé medzery, zmena farby pod vplyvom rôznych teplôt. Záruka sa vzťahuje iba na výmenu poškodených položiek.

PL: Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w wyrobie zmian konstrukcyjnych i innowacji, które nie będą miały wplywu na funkcjonalność produktu opisaną w treści niniejszej instrukcji, bez wcześniejszego powiadomienia.

EN: The manufacturer reserves the right to introduce design changes and innovations to the product, which will not affect the functionality of the product described in the content of this manual, without prior notice.

DE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Konstruktionsänderungen und Neuerungen am Produkt vorzunehmen, die die im Inhalt dieses Handbuchs beschriebene Funktionalität des Produkts nicht beeinträchtigen.

CZ: Výrobce si vyhrazuje právo provádĚt konstrukční změny a inovace výrobku, které nebudou mít vliv na funkčnost výrobku popsanou v této příručce, a to bez předchozího upozornĚní.

SK: Výrobca si vyhrazuje právo na zmeny v konštrukcii a inovácie výrobku, ktoré neovplyvnia funkčnosť výrobku opísanú v tejto príručke bez predchádzajúceho upozornenia.

LT: Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo atlikti gaminio dizaino pakeitimus ir atnaujimus, kurie neturės įtakos šio vadovo turinysje aprašytam gaminio funkcionalumui.

LV: Ražotājs patur tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma ieviest produkta dizaina izmaiņas un jauninājumus, kas neietekmēs šīs rokasgrāmatas saturā aprakstītās preces funkcionalitāti.

EE: Totja jätab endale õiguse ilma ette teatamata teha tootele disainimuudatusi ja uuendusi, mis ei mõjuta selle juhendi sisus kirjeldatud toote funktsionaalsust.

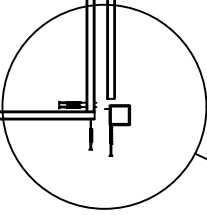
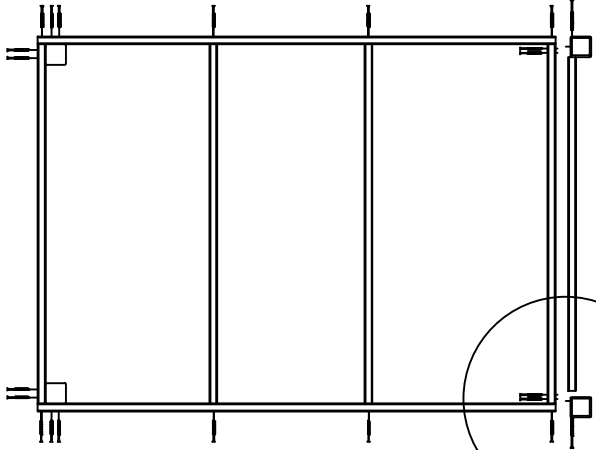
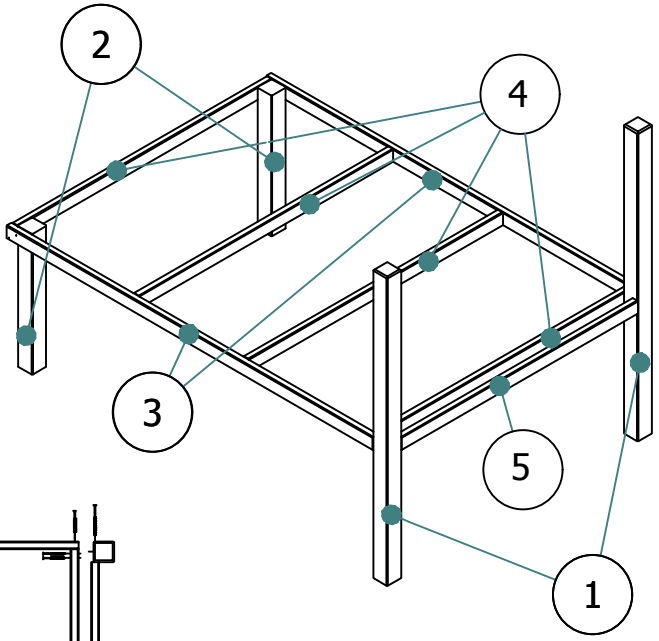
HU: A gyártó fenntartja a jogot, hogy a termék jelen utasításban leírt műkődését nem befolyásoló szerkezeti és innovatív változásokot előzetes értesítés nélkül végezzen a terméken.

IT: Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche di design e innovazioni al prodotto che non influiranno sulla sua funzionalità descritta nel contenuto di questo manuale senza preavviso.

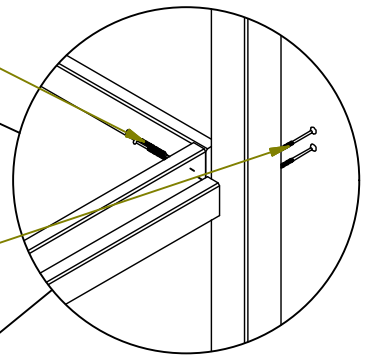
NL: De fabrikant behoudt zich het recht voor om ontwerpwijzingen en innovaties aan het product door te voeren die de functionaliteit van het product beschreven in de inhoud van deze handleiding niet beïnvloeden, zonder voorafgaande kennisgeving.

RU: Производитель оставляет за собой право вносить в изделие конструктивные изменения и нововведения, которые не повлияют на функциональные возможности изделия, описанные в содержании данного руководства, без предварительного уведомления.

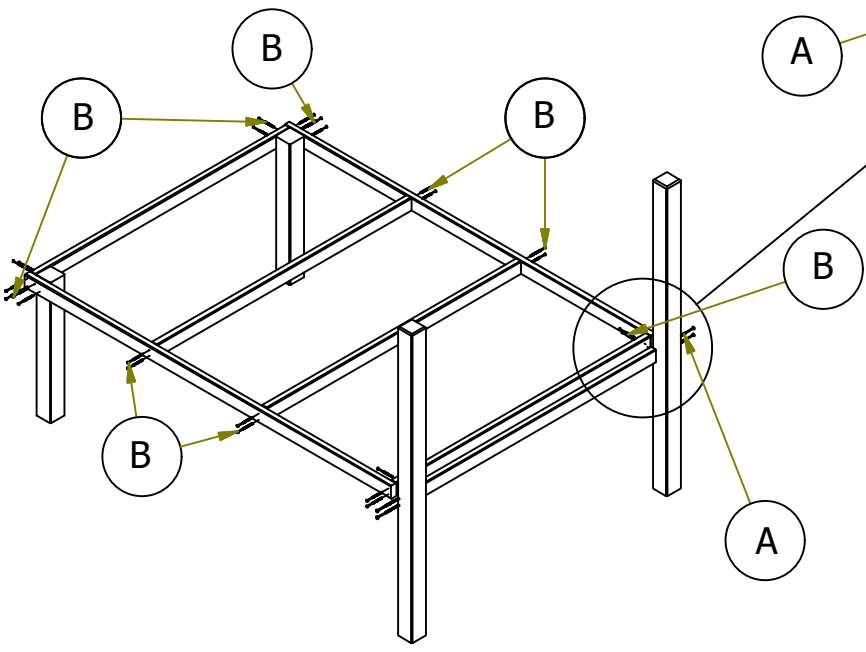
SL: Proizvajalec si pridruže pravico do uvajanja konstrukcijskih sprememb in inovacij, ki ne bodo vplivale na funkcionalnost izdelka opisano v teh navodilih, brez predhodnega obvestila.



B



A



B

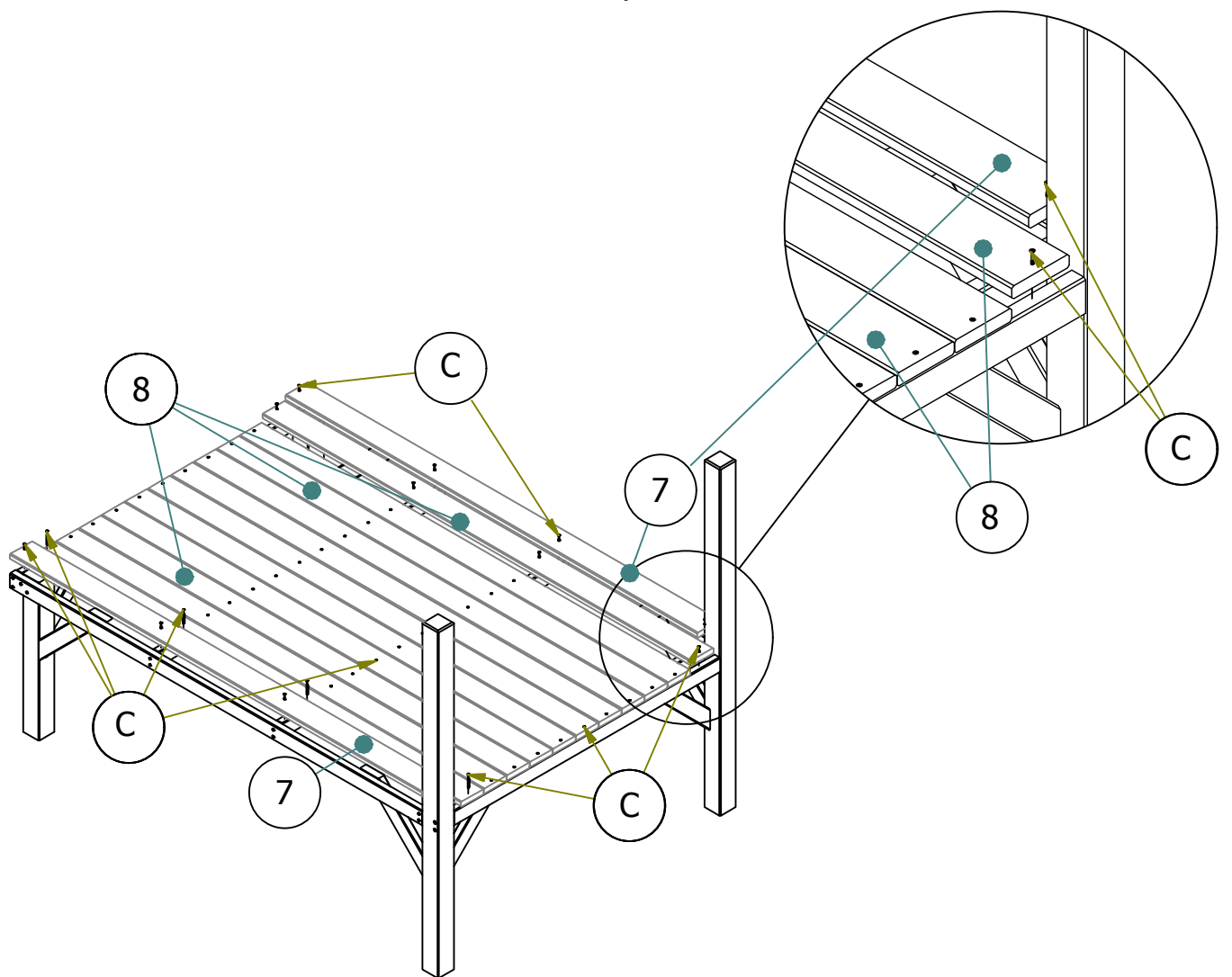
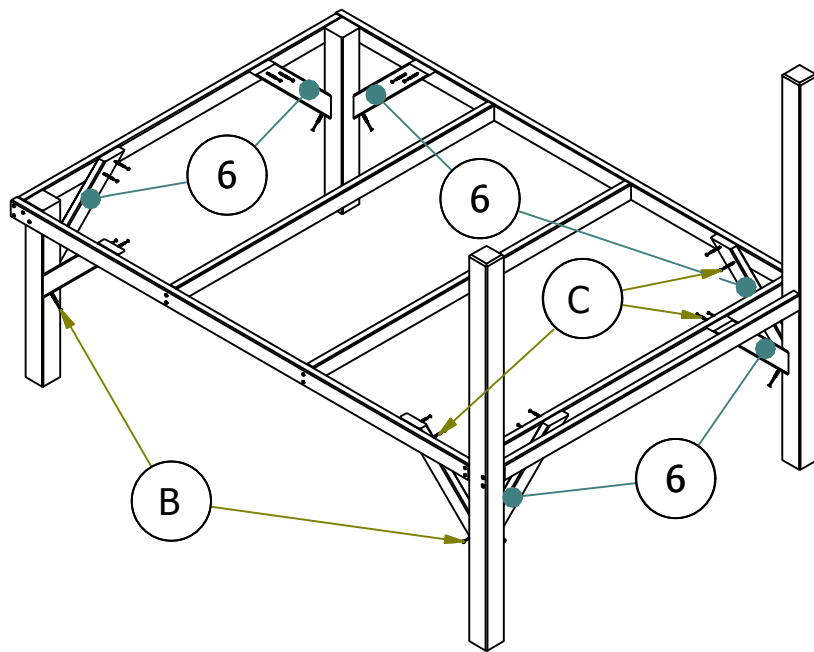
B

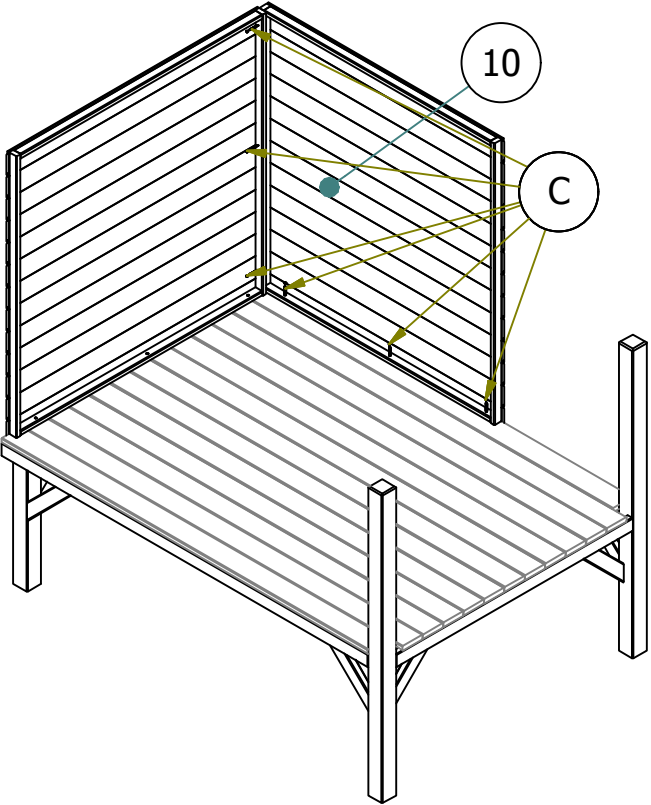
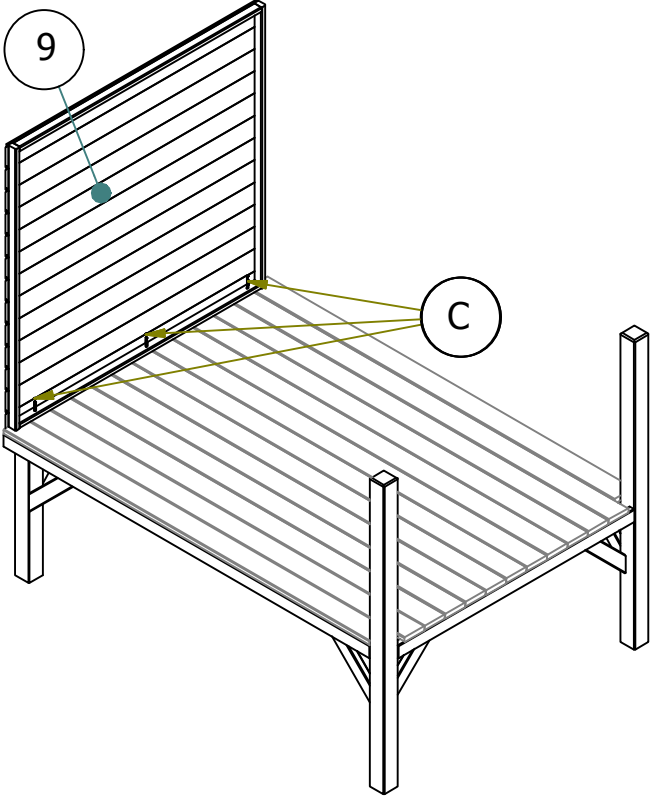
B

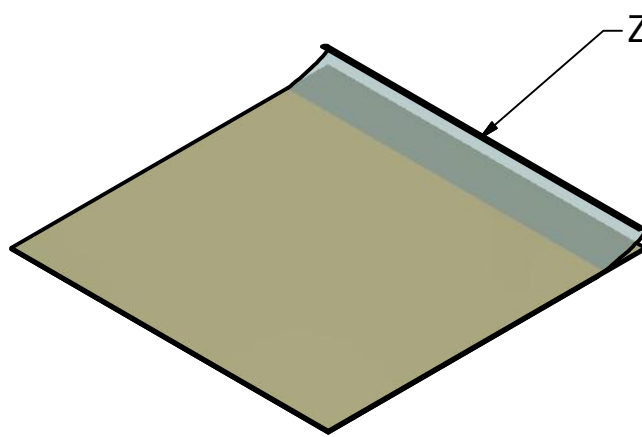
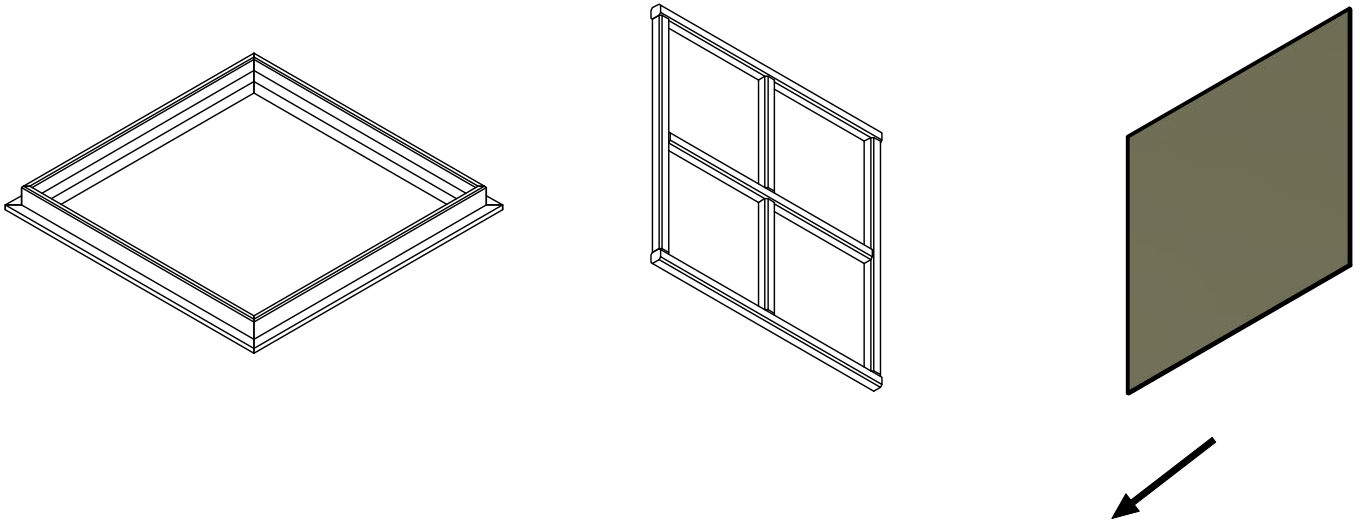
B

B

A

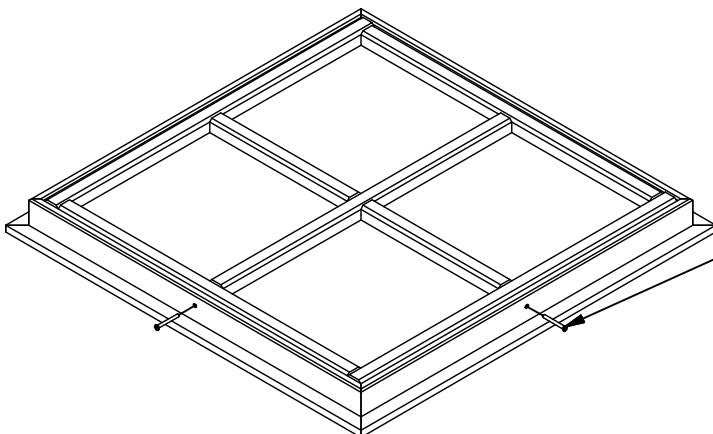
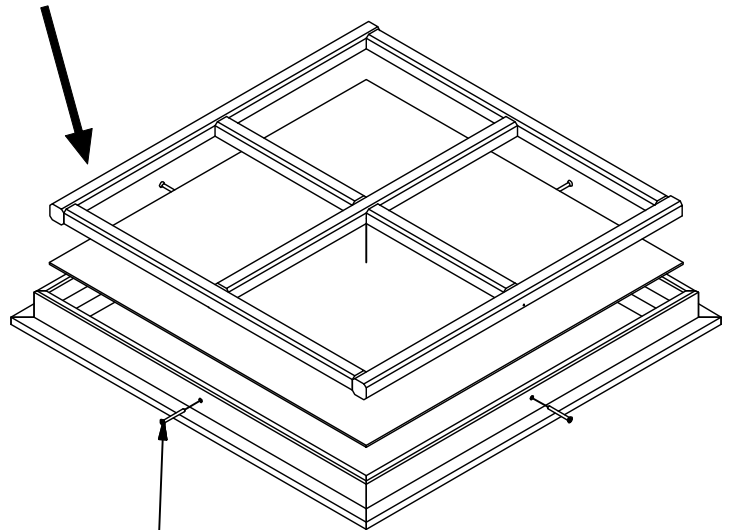





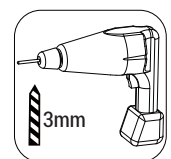


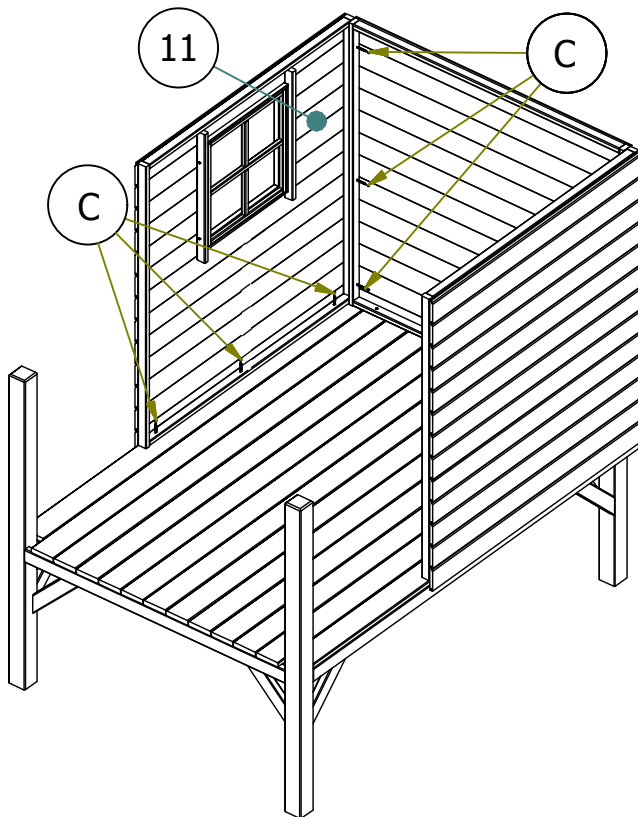
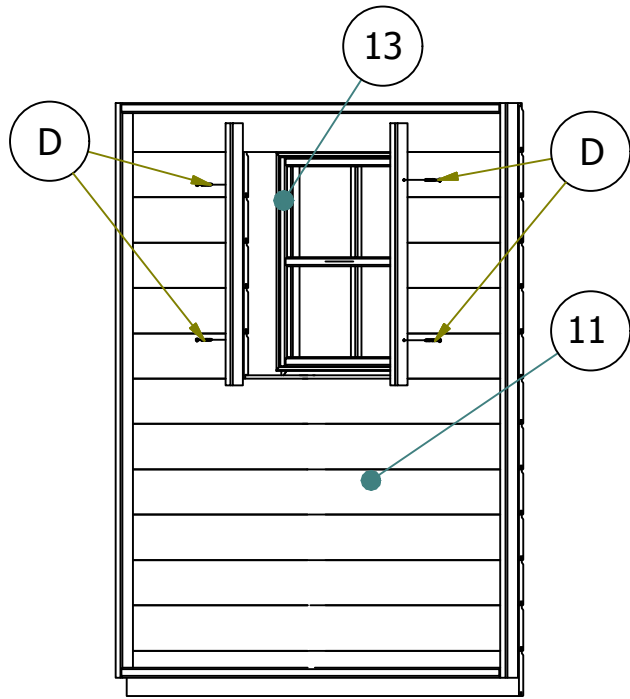
Zdjąć folię zabezpieczającą

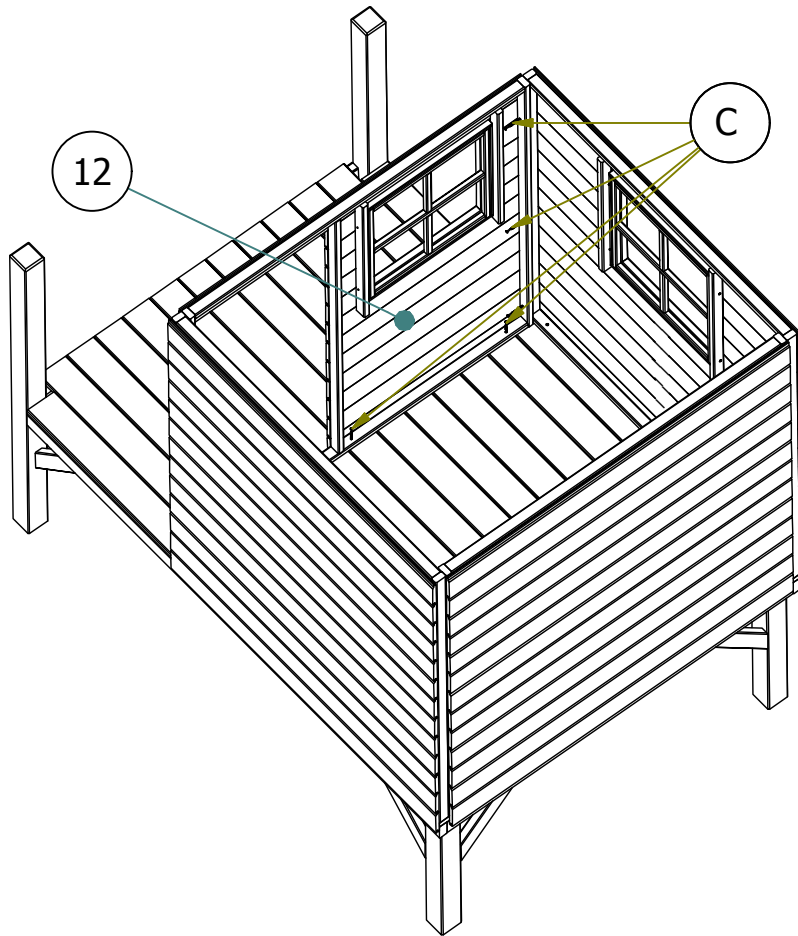
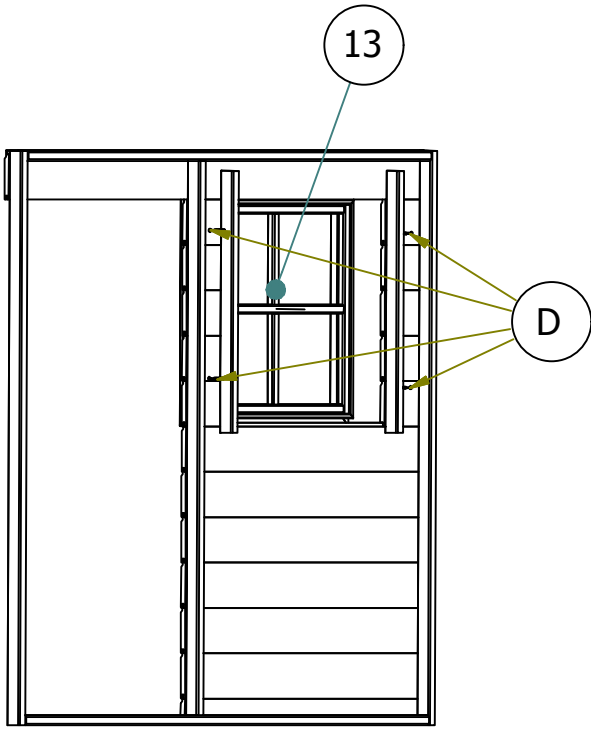
Remove the foil
Schutzfolie entfernen
Odstraňte ochrannou fólii
Nuimkite foliją

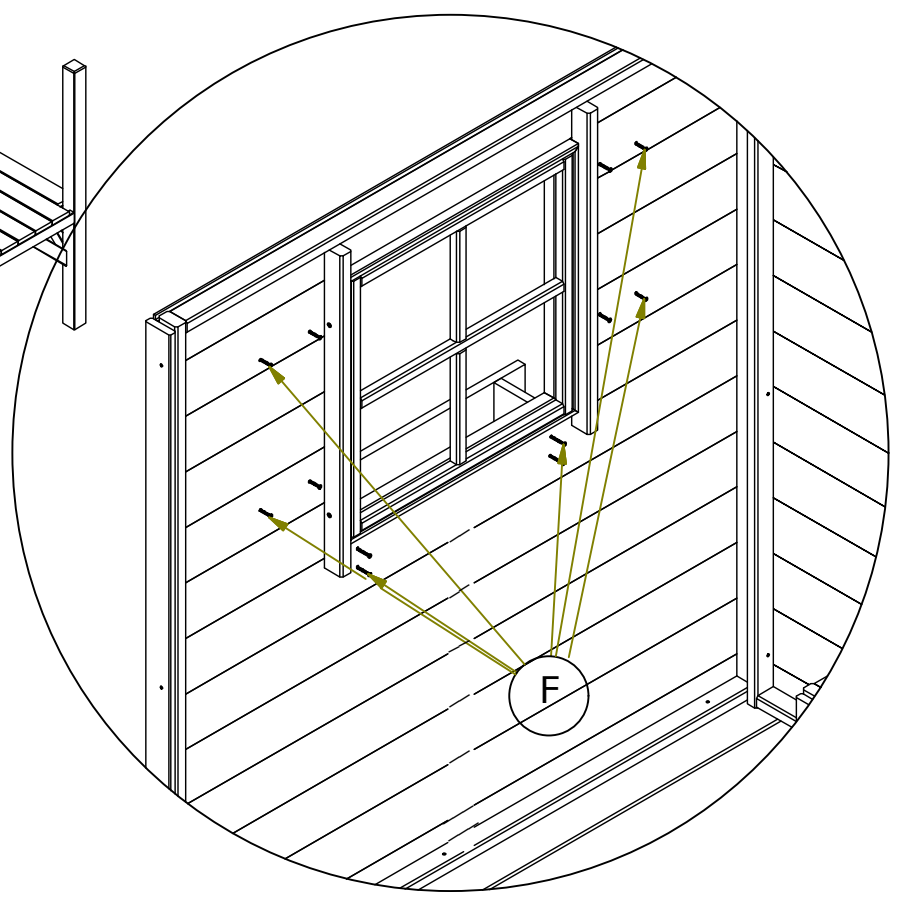
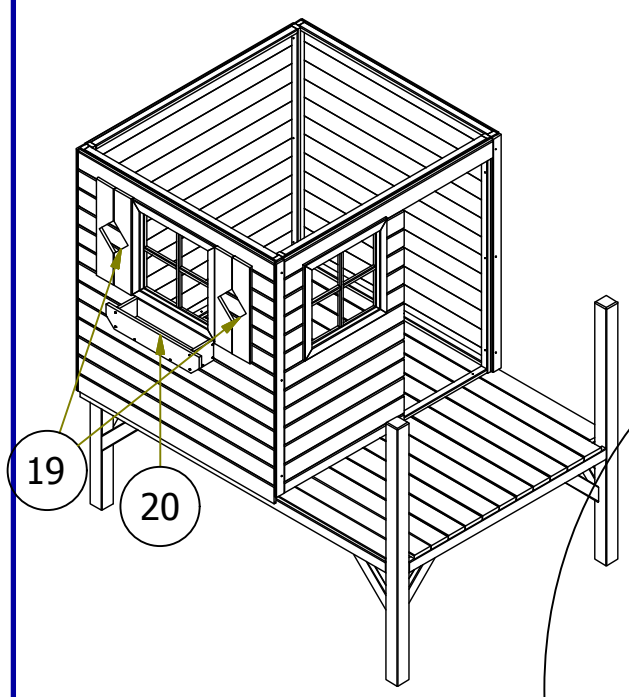
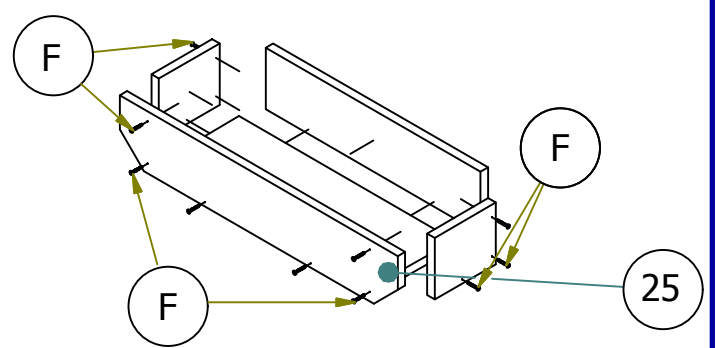
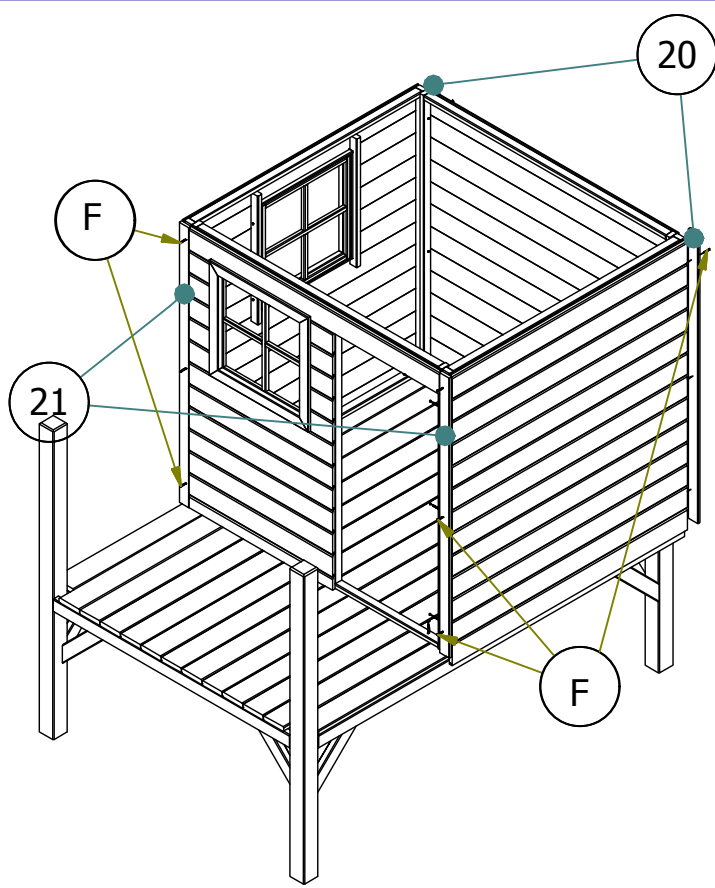


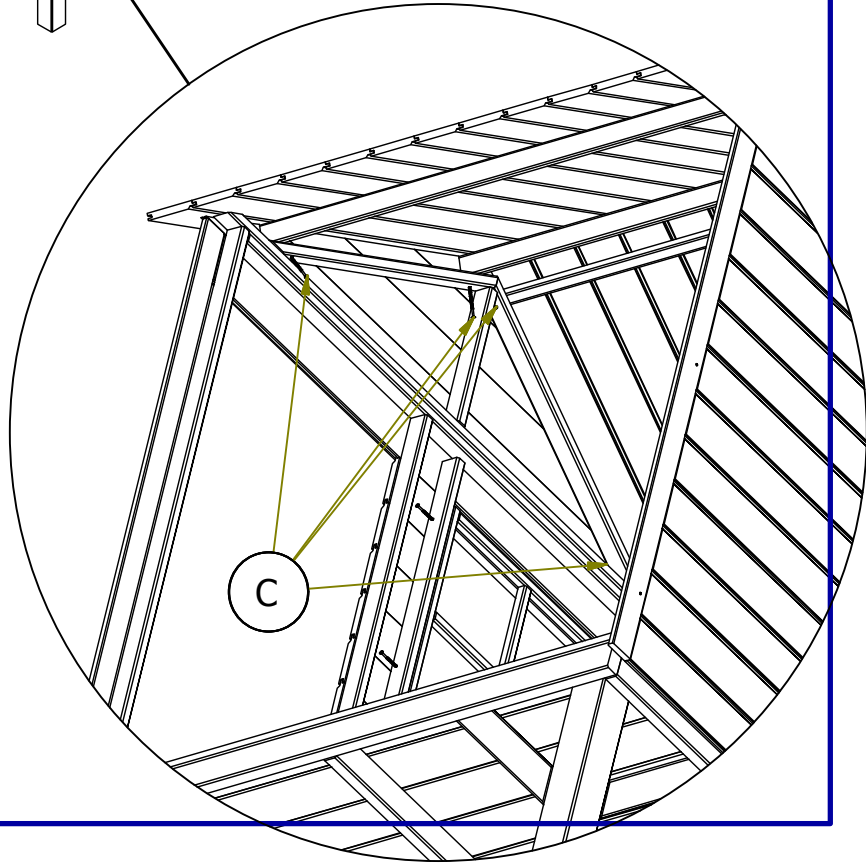
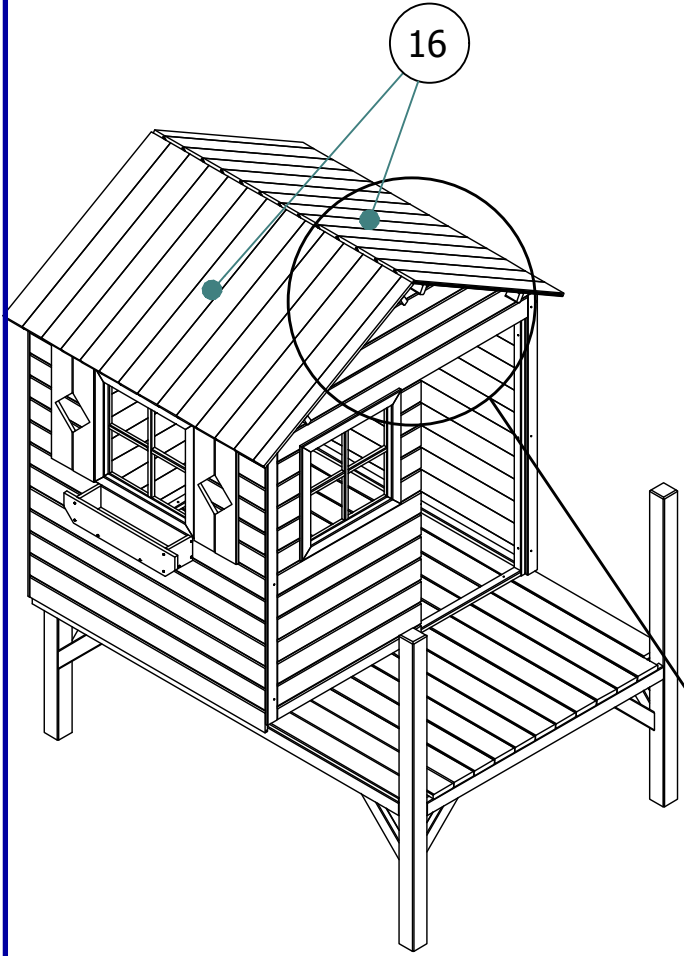
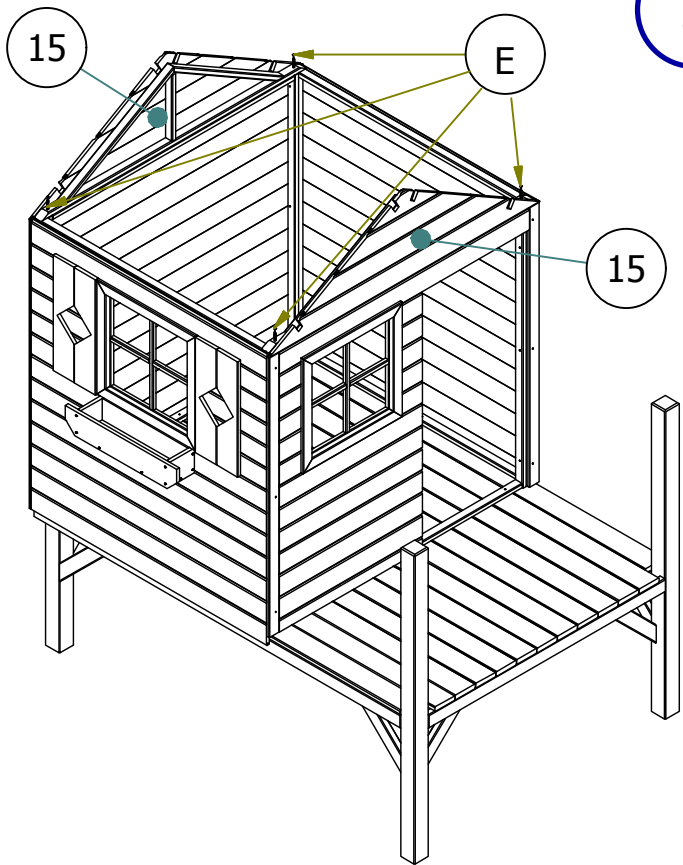

3,0x30 - 4 szt.

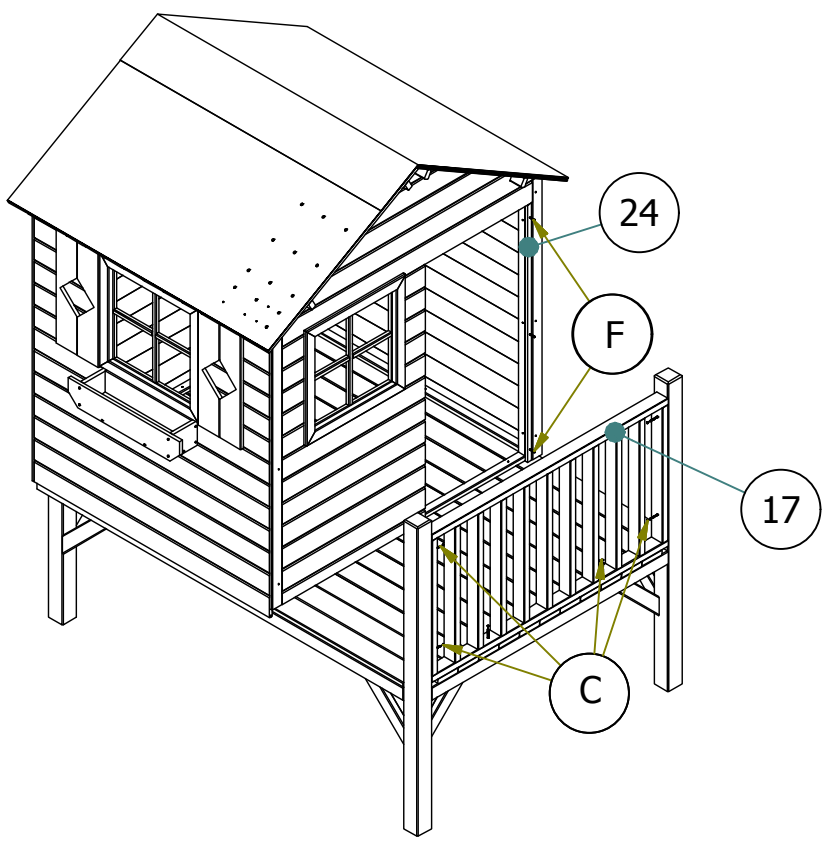
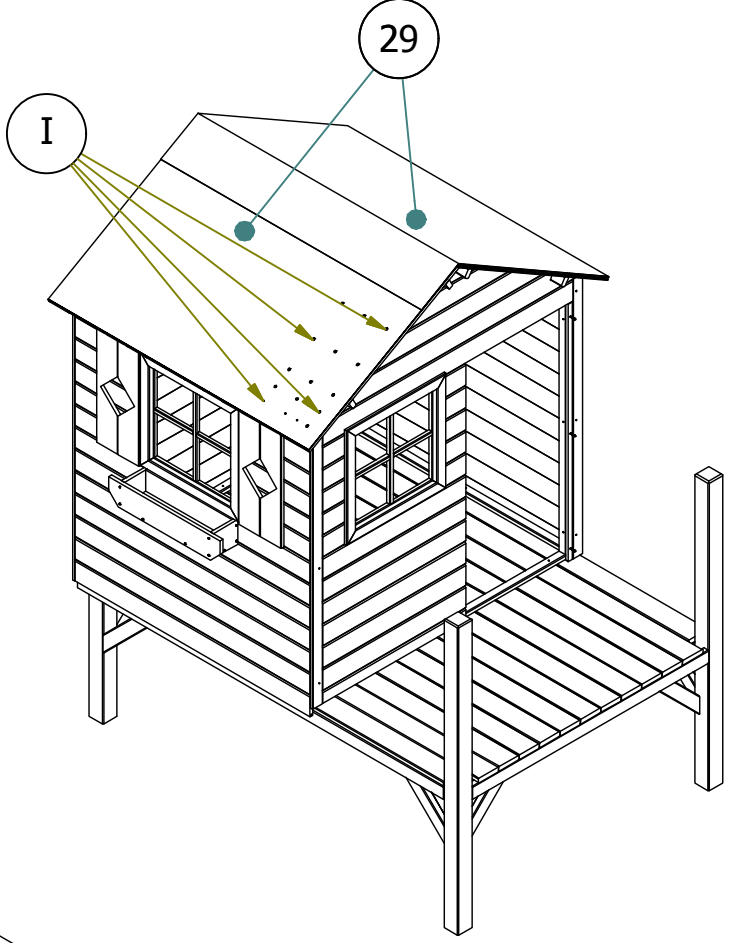


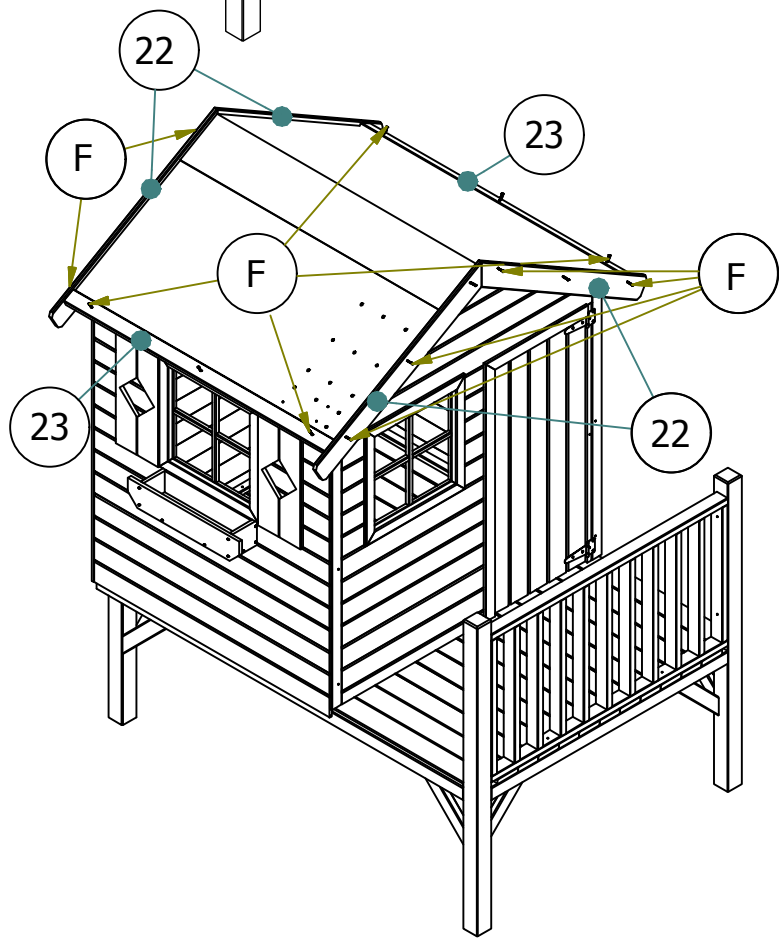
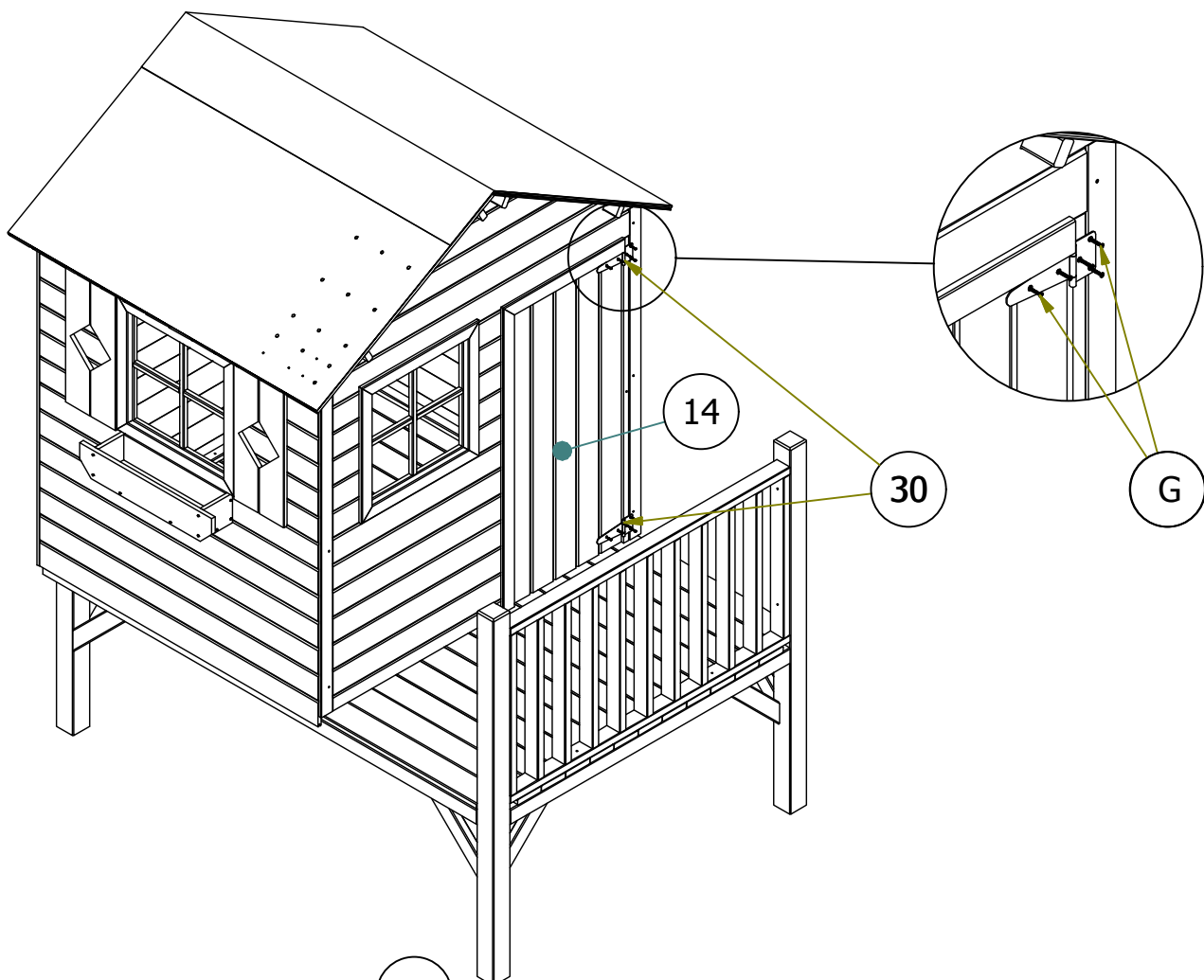


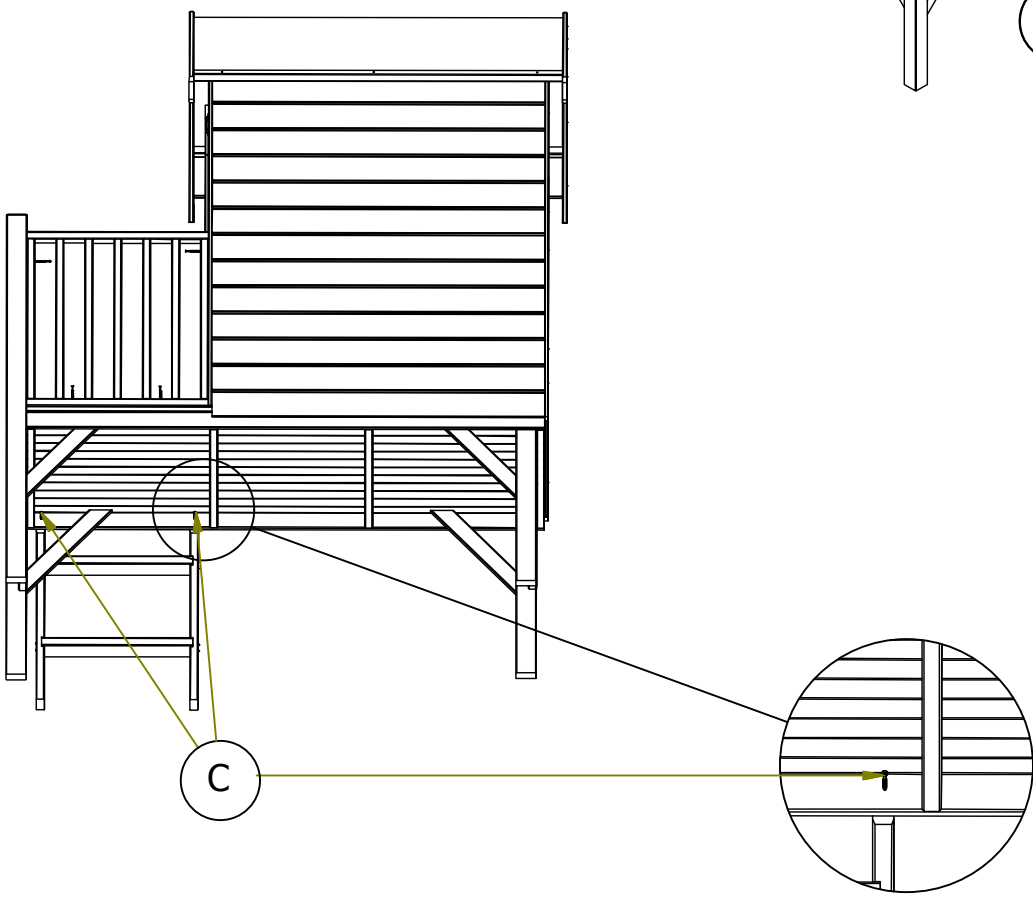
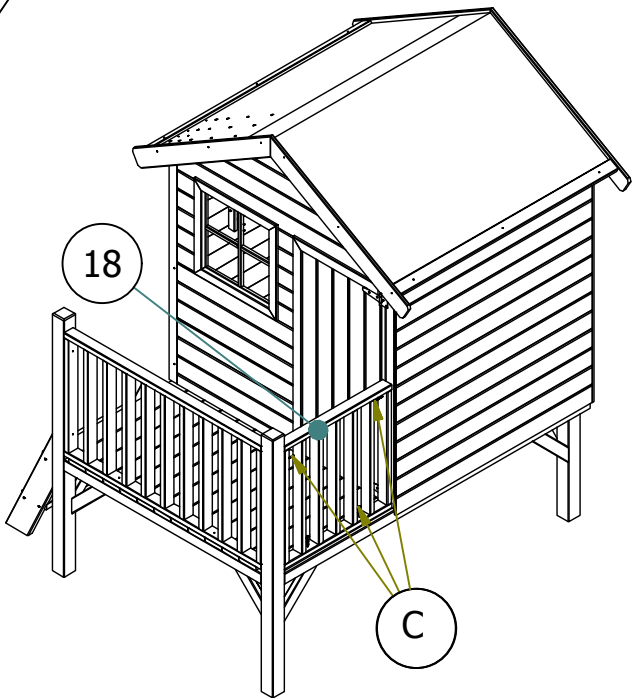
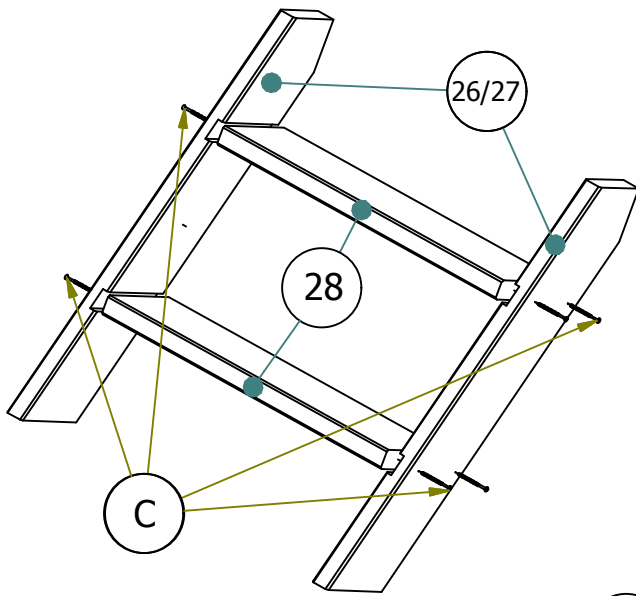


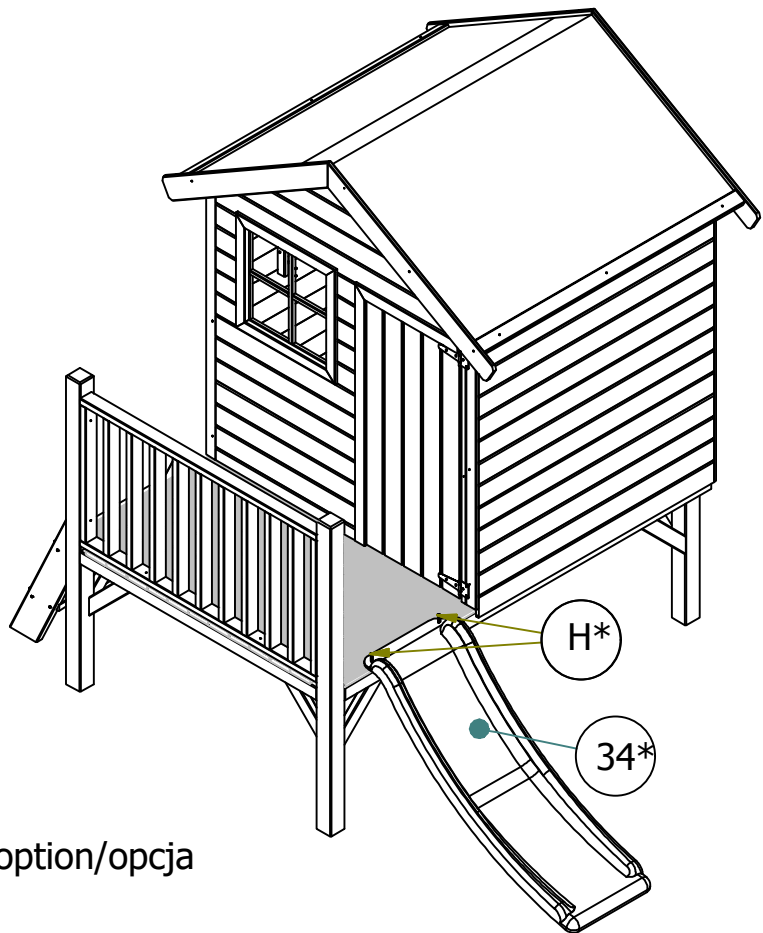
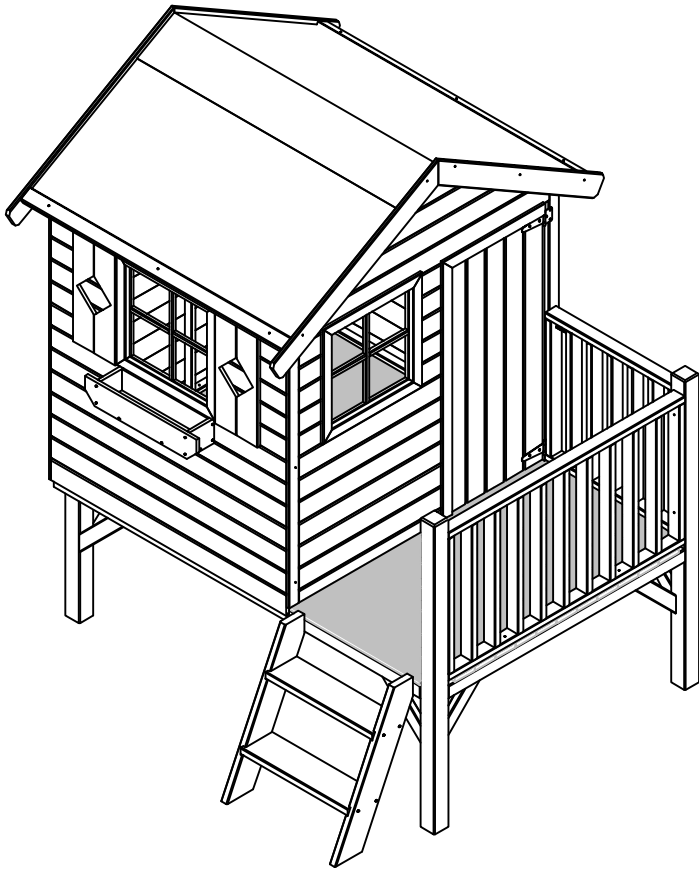




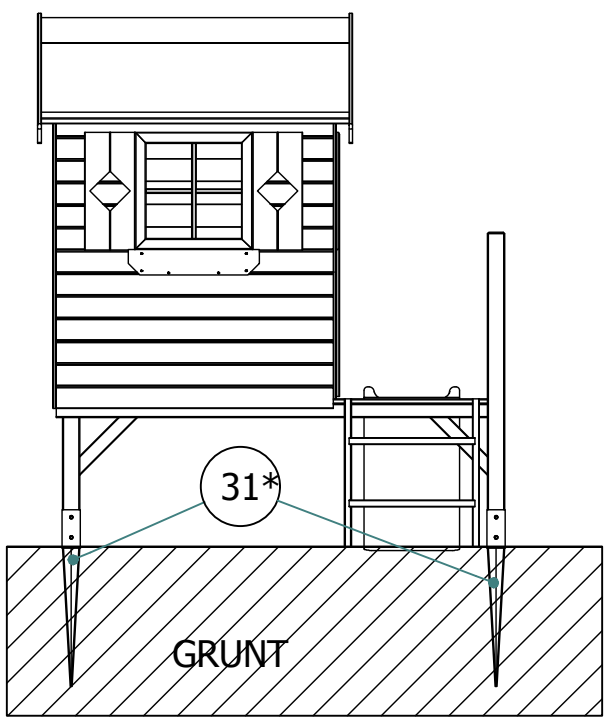








*option/opcja



*option/opcja

